

Diarazon 6 November 2013 - Edicion-7 Vol.192570
Sta.Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

URATACA CENTER
Special di awe:
½ Roasted Chicken, Aroz, Yuca& Banana
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Ayaca sabroso
Haci bo pedido na
593-5452



Ta proyecta crecimento economico cu lo conduci na.....

MAS ENTRADA, MES HOPI GASTO, MENOS DEFICIT

TUR HENDE MESTER CONTRIBUI CU NAN PARTI VIA SERVICIO DI IMPUESTO

Juancho mester por sa di e manipulacion cu cifra di crecimento di economia...

Proyeccion ficticio cu cifranan ficticio!

IMF den comunicado na Oktober 2012 a proyecta crecimento na 23/4%.... Banco Central ta realistico??

Ladronicia riba auto di Gobierno

Ladronnan a drenta lugar cu guardia trahando

Despues di a destrui bentana y dashboard Ladronnan a ser stroba di horta un auto

LIDER DI MEP, mr. Evelyn Wever – Croes:

PORFIN HUEZ A CUMINSA TRATA E CASONAN DI 115 CIUDADANO CONTRA COBRAMENTO DI BELASTING ILEGAL

PARTIDO MEP A ELIGI DIRECTIVA NOBO:

DR. GERRIT CROES, PRESIDENTE DI PARTIDO MEP



TREVOR LESLIE A GRADUA MASTER OF ARTS NA UNIVERSITEIT UTRECHT



CHRIS DAMMERS AUSENTE NA REUNION TOCANTE TIARA AIR!

AVP ta e prome pa cay den "no work, no pay" pa Parlamentarionan!!



--Chris Dammers, e vice presidente di Parlamento semper a traha den mundo di aviacion. No ta pasa un luna cu e ta referi na su area di experticio tocante aviacion.

Ta pesey dia cu Minister Otmar Oduber a nombra su amigo Giovanny van Wijk den un posicion masha halto mes na aeropuerto, Chris Dammers tabata e prome pa sali y cuestiona e decision ey. Segun Dammers pa cuminsa Giovanny van Wijk no ta studia ni tin e preparacion pa ta e "tweede man" na aeropuerto. Ademas, Dammers a cuestiona seriamente con e procedura a bay, pasobra Minister Otmar Oduber no a tene un open sollicitatie, sino a yega hisa benta su amigo den e funcion ey. Mas y mas Dammers a asumi un posicion critico contra desaroyonan den turismo, pero su critica nunca a wordo aprecia pa dirigentenan di su partido. E siman aki parlamento a trata e peticion di Tiara Air pa yuda cu un fianza debi na e problemanan cu Tiara Air tin pa haya nan placa for di Venezuela. Prensa a cubri e reunion importante aki y pa sorpresa di tur, Chris Dammers tabata ausente! Un Parlamentario cu ta yena su boca cu "no work no pay", ta e prome ausente den Parlamento caba. Un regla cu e mes a traha pa su oponentenan politico, awor e ta e prome pa cay den su propio trampa. Pa colmo pa trata un tema cu ta su experticio! Esaki ta algo cu a cay masha straño mes den Parlamento. En todo caso, Chris Dammers ta e prome parlamentario cu e luna aki lo cobra menos salario, "no work, no pay".



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante **7 november 2013** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela **Lucianitastraat 4.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo únicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

PARTIDO MEP A ELIGI DIRECTIVA NOBO:

DR. GERRIT CROES, PRESIDENTE DI PARTIDO MEP



Partido MEP den su reunion di Conseho di Partido a eligi su directiva nobo pa e temporada di 2013-2015. E directiva nobo ta consisti di e siguiente personanan: Lider di Partido: mr. Evelyn Wever-Croes. Presidente: dr. Gerrit Croes, Secretario General: mr. Xiomara Ruiz-Maduro, Secretario Internacional: Chris Romero, Tesorero: Gerick Croes y Secretaris: G.M. Koolman.

Segun Juancho:

Si ministernan bini cu algo nobo, nan tin cu corta algo otro banda

Awor Gobierno no tin reserva!

Si sosode cualkier calamidad, lo percura pa atende cu nan

--Duranteunconferencia di prensa teni ayera pa Juan David, el'a splica ariba reservanan di Gobierno. E minister a bisa bon cla cu Gobierno actualmente no tin ningun reserva, pasobra tur aña e gastonan ta mas halto cu entrada. Tanten cu esey te e caso, no tin reserva. E minister a sigui bisa: "Bo tin un liña di gasto cu ta bay wordo fiha pa e proximo 4 añanan y claro cu tin momentonan cu bo mester waak con bo ta atende cu scenarionan cu ta completamente diferente. E palabracion na momento aki entre



ministernan ta cu ora bo tin algo cu ta costa mas, bo mester corta e gastonan adicional pa bo sigui ariba bo liña. Si bo tin algo extra ordinario, lo mester sinta dicuti. Si encaso cu algo completamente straño sosode, nos lo mester por atende. Nos ta trahando algun aña caba cu deficitnan. Dus bo ta fia placa pa bo cumpli cu obligacionnan tur aña. Te ora cu bo yega na un nivel cu bo entradanan ta mas halto cu bo gastonan, e ora ey bo por crea reserva. Awor cu nos a palabra e compromisonan aki entre ministernan, talvez den Gabinete Mike Eman 3 lo tin espacio pa crea reserva. Pero si algo pasa awor, manera a sosode cu e hoos na Noord, e Gabinete aki lo keda cu e parti humano unda lo percura pa atende cu asuntonan cu presenta.

LIDER DI MEP, mr. Evelyn Wever – Croes:

PORFIN HUEZ A CUMINSA TRATA E CASONAN DI 115 CIUDADANO CONTRA COBRAMENTO DI BELASTING ILEGAL



--Den lunanan di Januari y Februari 2011 parlamentarionan mr. Xiomara Ruiz-Maduro y mr. Evelyn Wever-Croes a yuda 115 ciudadano cu kier a entrega un carta di obheccion contra cobranza ilegal di belasting. Esaki na momento cu e minister di finanzas a dicidi di pone ley un banda y no ahusta e tarifanan di belasting di acuerdo cu inflacion. E parlamentarionan a purba razona cu e minister, pero esey tampoco a yuda. Minister mientras tanto a instrui e departamento pa no atende cu ningun di e casonan, algo cu e departamento di impuesto a haci tambe, poniendo asina e integridad di e departamento ey den duda serio. Pero asina mes un di e casonan ey a yega Corte di Apelacion di Belasting y diamars 5 November tabata asina leu. Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes mes a defende e caso gratuitamente pasobra e ta kere den e causa aki. "Ta un inhusticia grandi ora cu Gobierno no kier duna un ciudadano un alivio chikito di cual e tin derecho riba dje, segun ley. Door di e eror grandi aki di Minister di Finanzas, el'a perhudica cada ciudadano te dia di awe, pasobra nos ta pagando di mas loonbelasting. Talvez pa un luna e diferencia no ta hopi, pero pa aña y sigur den 3 aña ta hopi placa e gobierno aki ta cobrando ilegalmente di cada ciudadano. Caminda cu tin inhusticia, nos como politiconan mester haci tur nos posibel pa yuda y pesey mi ta defendiendo e caso aki awe", segun mr. Evelyn Wever-Croes. Gobierno durante tratamento di e caso a pidi pa pospone esaki, pasobra nan kier purba yega na un areglo. E caso lo continua na April 2014.

Segun Juancho:

Ta proyecta crecimento economico cu lo conduci na.....

MAS ENTRADA, MES HOPI GASTO, MENOS DEFICIT

Tur hende mester contribui cu nan parti via Servicio di Impuesto

--Den un conferencia di prensa teni diamars mainta pa Juancho y Mike, nan a informa ariba un acuerdo cu nan a cera entre tur ministro relaciona cu gastonan di Gobierno. Basicamente e acuerdo ta bisa cu e gastonan di añanan 2014, 2015, 2016 y 2017 no mas crece y lo mester keda mes hopi cu e gastonan di 2013. Apesar di esaki, Juancho ta proyecta of pronostica un crecimento di economia, cual lo conduci na mas entrada pa gobierno, pero tambe a bisa cu pueblo lo mester contribui cu nan parti via Servicio di Impuesto, o sea cu pueblo tin cu paga un of otro belasting na Siad. Esaki ta e declaracion di Juancho: "Mi ta kere cu ta un momento hopi grandi, cu na inicio di gabinete Mike Eman II, nos por firma un acuerdo asina hunto cu tur minister y lider di fraccion, sr. Herde. Esaki ta haci cu e trabao di minister



di finanzas talvez no mas facil pero tin un compromiso di tur pa e meta nos dilanti. Tin un diferencia entre 2009 cu 2013. economicamente pais Aruba ta den un posicion hopi mas positivo. E espectativa di crecimento di economia ta hopi positivo. Tur instancia ta bisa esaki. Compara cu un caida di 2009 y 2010 pa 15%. Pesey mi kier gradici Gabinete Mike Eman I, cu a laga un situacion completamente diferente atras y positivo. Na momento cu bo tin cifranan economico positivo, e ta haci pa balanza e presupuesto, compara cu ora bo tin un economia ta cayendo drasticamente. E enfoke ta pa e gastonan wordo manteni, crecimento economico ta wordo proyecta pa tur instancia y nos lo logra capitaliza riba esaki y reduci e deficitnan den aña nos dilanti. Nos a trece esaki dilanti tambe den campaña y den nos programa di partido. Esaki ta un concretizacion y un compromiso nobo. Nos tin retonan grandi pa tene e liña di gasto. Nos tur ta comprometi na dje pa logra. Nos tur por percura pa pusha e cifra economico y entradanan di pais Aruba y percura cu tur hende ta contribui cu nan parti y esaki ta un tarea di Servicio di Impuesto. Mi ta contento cu tur colega a firma e acuerdo aki y e tema aki lo keda treci dilanti regularmente. Mi ta pidi prensa y pueblo pa comprension pa e tema aki y pa nos keda den dialogo."

Homber a bisa Polisnan cu choller ta molestia turista

Polisnan dialuna pa 11:15 cu nan tabata patruyando riba bicicleta, nan a wordo para pa e homber C. na haltura di Nicky Beach. El'a bisa Polisnan cu un choller cu e no conoce, tabata riba strand ta causa molester na e turistanan. Segun C. a bisa cu diadomingo ultimo anochi, el'a molestia algun turista y hasta a menaza uno cu un cuchiu. Segun su descripcion e choller ta color scur, largo y flaco. E no kier duna keho, pero kier pone Polisnan na haltura.

Tip line:

Pa cualkier noticia, informacion pa Solo di Pueblo,

yama nos na 592-6895

MEP TA CONTESTA HOLMO HENRIQUEZ:

BIBA CU E CONSECUENCIANAN DI BO PROPIO DECISION Y NO SCONDE TRAS DI LOMBA DI NOS LIDER!

Ultimo tempo ta apareciendo algun expresion masha bao nivel y negativo di sr. Holmo Henriquez, OMMI, ken un dia tabata un candidato pa bira candidato pa subi lista di MEP. Un persona di cual e famia di MEP a habri braza pa ricibi'e y a haci tur posibel pa tum'e na serio. Apesar di tur cos. Candidatonan riba lista politico ta postula nan mes pasobra nan ta compromete pa sirbi nos pais. Un candidato cu ta postula su mes pa haya "cos", hamas por ta un bon candidato. OMMI a wordo ofreci number 7 riba lista di MEP, pero OMMI a nenga e number ey pasobra na su opinion e number 7 ta un ofensa p'e! No solamente OMMI a haya esey un ofensa, pero OMMI a sinti'e mas ofendi ora el'a haya sa kennan ta su dilanti riba e lista, pasobra segun OMMI nan ningun ta mihor cun'e. Aki OMMI ta referi na Dangui Oduber, nr. 6, Ady Thijsen, nr.5 Guillfred Besaril, nr. 4 Xiomara Ruiz-Maduro, nr, 3 Chris Romero nr.2 y Evelyn Wever-Croes, nr. 1. Ademas ta obvio e envidia cu OMMI tin riba Glenbert Croes, nr. 29. Es mas, awe OMMI ta elogia Arondino Croes, pero OMMI mes tabata tin hopi cos malo di conta di e propio Arondino como Parlamentario di MEP. Ta OMMI HENRIQUEZ ta e unico político cu tabata merece number 2 riba lista di MEP, segun su mes. OMMI despues di re-considera 36 ora, a dicidi toch di acepta e number 7 y tabata cla pa bay firma, sin importa e ora kennan ta su dilanti riba e lista. Sinembargo e ora ya tabata laat, pasobra e lista tabata firma y seya caba y na caminda pa wordo entrega. E pregunta grandi ta, dicon e ora si e tabata cla pa acepta number 7, si apenas 36 ora prome e tabata asina frustra y ofendi? Den bida, especialmente den politica bo mester ta asertivo y bo mester por reconoce situacionnan den cual bo mester actua liher, sino bo no por bira un bon politico. Si bo no tin e curashi di tuma decision, bo no por bira un bon politico. Y finalmente, si bo tin un orguyo y "ego" demasiado grandi, hamas bo por bira un bon politico. Nos, di e famia di MEP, ta di acuerdo cu nos Lider cu cualquier persona cu ta sinti'e ofendi pa un number asina halto riba e lista di MEP, no merece tal honor. Cualquier persona cu ta sinti e number 7 como un ofensa, especialmente den su prome salida den politica, mester tin hopi problema den su cabez. Nos ta condena fuertemente e palabranan di insulto cu OMMI ta expresa den direccion di nos Lider. E forma baho con OMMI ta insulta nos lider, ta bisa exactamente ki tipo di hende OMMI ta. Nos lider ta un dama, un mama, un profesional y un persona cu a dicidi di sacrifica tur esey pa lucha pa bienestar di tur ciudadano riba nos pais, incluyendo OMMI y su famia. Y ta pesey nos a eligi Evelyn Wever-Croes como lider di MEP y nos ta hopi orguyoso di tur locual e ta haciendo pa nos partido y pa nos pueblo. Y cu Dios dun'e hopi sabiduría, y pasenshi pa atende cu tur e problemanan den nos pais y na mes momento pa atende cu hendenan ingrato manera OMMI. Dios so sa pakico cosnan ta pasa asin, y nos di e famia di MEP ta contento cu OMMI no ta parti di e famia aki, pasobra si el'a cuminsa asina, ta Dios so sa con e lo tabata como Parlamentario.



Scientific Beauty Spa
Belleza y Salud

Facial
Corporal

Olga Wever

De La Sallestraat # 43B
Oranjestad, Aruba.
Tel: 588-0008 Cell: 593-3380
scientificbeautyspa@hotmail.com

Elimine Grasa y Celulitis en 12 secciones con cavitacion y RF.

Tratamento efectivos

* Limpieza de cara profunda con hidratacion.
* Eliminacion de acne con laser.
* Eliminacion de manchas.
* Rejuvencimiento facial con RF.
* Revitalizacion facial.
* Maquillaje permanente.

Juancho mester por sa di e manipulacion cu cifra di crecimento di economia...

Proyeccion ficticio cu cifranan ficticio!

IMF den comunicado na Oktober 2012 a proyecta crecimento na 23/4%.... Banco Central ta realistico??



--Tin manipulacion cu cifranan financiero di Aruba! Esaki ta comproba y proba! Nos ta referi aki cu na inicio di aña 2013, Banco Central di Aruba a emiti boletinnan informativo unda nan a haci proyeccion exagera di crecimento economico. Mas exagera e porcentahe aki ta, mas bunita e laga e cifranan di Gobierno mustra y logico nan lo mustra un deficit chikito cual despues ta bin resulta falso y ficticio. Ta esaki ta loke Juan David a gaba cune ayera, ora cu el'a bolbe trece e mes un modus operandi dilanti. Segun e minister, varios instancia a proyecta un crecimento economico grandi. Kico nan a proyecta anto? Dicon e no a duna e informacion aki? Na aña 2013 Mike Eman a gaba cu un crecimento economico di casi 8% y ta ariba e proyeccion aki cu el'a pasa su presupuesto ficticio! Un crecimento di 8% lo laga aparenta mas entrada pa gobierno, pero cual na final nos tur sa cu gobierno a haye ta fia mas y mas placa pa asina cubri su gastonan di 2013. Ora cu IMF a bini Aruba y ora cu aparentemente IMF a ranca horea di Banco Central, den 24 ora Banco Central a core emiti un cambio di pronostico di 8% te pa 2 1/4 % di crecimento economico. Awor pa evita cu Juan David bin pasa pueblo un fastball, ta bon pa nos informa e cifranan aki. IMF a emiti un comunicado dia 11 Oktober 2013, unda nan ta proyecta un crecimento economico pa paisnan den Latino America y den Caribe cu rond 3% pa aña 2013, mientras Fitch a proyecta e crecimento na 2.6% di 2013 pa 2015. Aki e publicacion di IMF, pa cual lo no keda Juancho nada otro cu solamente por wordo pryecta un crecimento minimal di 2 3/4%!

"Actualización de las perspectivas regionales: América Latina y el Caribe, octubre de 2013... El crecimiento de América Latina y el Caribe (ALC) sigue avanzando a un ritmo lento, reflejando un entorno externo menos favorable y en ciertos casos, restricciones de oferta interna. Se proyecta que el producto de la región se expandirá 2¾ por ciento en 2013, con la demanda interna aún cumpliendo la función de motor principal. Se prevé que la tasa de crecimiento aumentará levemente a 3 por ciento en 2014 a medida que la demanda externa se consolide gradualmente, pero permanecerá por debajo de la tasa de crecimiento promedio de la última década. En países con baja inflación y expectativas inflacionarias ancladas, la política monetaria debería ser la primera línea de defensa en caso que se materialicen los riesgos a la baja a los que está expuesto el escenario base. La consolidación fiscal sigue siendo adecuada para los países con fuertes restricciones de oferta o espacio fiscal limitado; también ayudaría contener el continuo aumento de los déficits en cuenta corriente. Salvaguardar la estabilidad financiera es una prioridad fundamental en un contexto de condiciones financieras mundiales más restrictivas y mayor volatilidad de los precios de los activos.



Publicando e cifranan aki, nos ta spera cu ni Banco Central ni Gobierno bin cu cifranan fantasma di crecimento di 10%!

* Workshops NOBO A'89 *

* FILM/VIDEO pa*
VAVA STOJADINOVIC

* DISENO GRAFICO *
* JORIS KRITIS*

E workshopnan aki ta pa un luna largo y ta cuminsa ariba Dialuna 11 November Nan ta di Dailuna pa Diahuebs. Orario ta di 6.30 pa 9.30 pm. Fei 14 aña pa riba. Lugar Ateliers '89. Pa inschripcion y informacion. Bel Elvis López 5654613-588 5776 o www.ateliers89.com o mail: elvis@ateliers89.com

Ateliers '89
ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA

Homber cu mal intencion a duna turista lift

Presencia di Polis a wordo pidi dialuna 3.45 na Riu Hotel pa duna asistencia. Na e sitio e muher turista P.S.L. naci na Suecia di 40 aña a bisa cu e'a bay un fiesta na The Mill cu a caba mas o menos 2.40. Como cu el'a haya pleito cu su casa, el'a cana bay Riu Hotel. Despues cu e ta canando pa dos minuut, el a mira un auto parecido na un taxi y a drenta paden. E tabata sinta dilanti. Segun e ta bisa cu e conoce e caminda di The Mill pa Riu y cu e no ta largo, pero el'a nota cu e careda a dura demasiado largo. El'a bisa cu esa esey, como cu e tin 12 dia caba riba e isla. Mirando cu el'a haya un mal presentimiento, el'a cuminsa bringa cu e homber y a ranca su cadena di plata. Despues el'a bula for di e auto. Esaki a tuma lugar entre 2:40 y:.04. El'a duna descripcion di e chauffeur, cu ta un homber gordo di mas o menos 22 aña cortico cu cabey preto y ta core den un "sportcar" cu e stuurwiel na e man drechi. Despues cu el'a tira su mes for di e auto, el'a bisa cu el'a cay den un residencia caro, como cu e tabata tin hopi cacho ta blaf. Un homber Hulandes a dune un lift y a hib'e bek Riu Hotel. Tambe el'a bisa cu e e homber tabata bisti cu un T-shirt preto cu "crew" skirbi riba dje. Polis a pone Central na haltura y a confisca e cadena. Polis a bisa P.S.L. riba su derecho pa e por bay duna keho na Recherche. E caso tin atencion di Polis.

Kico ta pasando den MEP?

Dicon politiconan ta bandona e partido un tras di otro?

Hopi ta haciendo e mes pregunta: Kico ta pasando den MEP? Dicon politiconan ta bandona o retira di e partido? Den un investigacion cu nos a haci nos a bin comprende cu no tin nada pasando den MEP. Ta masha normal cu politiconanan realistico por saca nan conclusion. Ora cu un politico a participa 16 aña den politica y den 5 eleccion y no a logra haya un gran cantidad di voto, ta un señal cu e politico no ta uno popular. Si mira e trayectoria di Arondino Croes, por conclui cu Arondino tabata hopi realistico. Despues di a waak su resultado den 5 eleccion, por bisa cu Arondino ta un politico di 300 voto. Den 16 aña semper el'a keda zweef den su 300 voto. Den ultimo eleccion Arondino a campaña den districto di Sta. Cruz y Ayo. Ora a kere cu e lo por a capitaliza den su 1500 voto, cual ta e zona di mas fuerte di MEP, a bin resulta cu Arondino a bolbe haya 300 voto. Cu un resultado asina aki, mas cu claro, e ta devastador. Cu otro palabra Arondino merece mihor, esta Arondino tabata merece di haya mas voto. Como cu e no a logra haya e cantidad di voto desea y mirando cu el'a purba ya 5 vez caba, nos ta kere cu ta hopi realistico pa el'a saca su conclusion. Dje forma aki e ta brinda oportunidad na lider di MEP pa por cuminza sondea un reemplazante. E scenario pa Carl Giel ta otro. Carl Giel a debuta na 2009 y a haya un bon cantidad di voto. Na di dos eleccion lo tabata spera Carl Giel cu mas di 1000 voto, cual lamentablemente no tabata e caso. Lo tin varios factor cu a stroba y mas cu claro su lucha grandi contra di decisionnan inhusto den su contra, cu ta nada otro cu persecucion politico. E resultado di eleccion ta mustra cu Carl no a crece den voto y talvez Carl por a conclui cu ta mihor e distancia di politica pa asina e por haya un trabao bek den gobierno. Tin mas politico pa anuncia nan retiro? Ta ser specula cu si! Lo tin un of dos cu tambe ta desea pa termina nan trayectoria politico. No pa ningun discordia of pa ningun motibo particular, pero pa e simpel hecho cu nan tambe ta sinti cu e cantidad di voto cu nan a haya no ta substancia pa nan keda activo. Hopi ta haci e pregunta: Kico ta pasando den MEP? E unico contesta cu tin ta cu MEP keto bay ta pasando den su renobacion unda e grandinan, of esnan cu trayectoria largo ta habri caminda pa e generacionnan nobo.

A SER PERDI



A ser perdi un cacho Jack Russell den barrio di Sero Blanco – Paramira. E cacho tin nek band blauw . E ta tende bou di e nomber di Pinky. Cualquier informashion jamanos 5932029/6415957 lo tin Recompensa.

Ladronnan a drenta lugar cu guardia trahando

Presencia di Polis a wordo pidi dialuna 10:05 na Wegenbouw pa un ladronicia. Na e sitio e homber L. a bisa cu dia 2 di November el'a cera e lugar di construccion 16:00 y banda di 18:00 e guardia a cuminsa cu su shift. El'a bisa cu e guardia a termina su shift mainta 6:00 y a bisa cu e no a mira ningun hende riba e tereno. Pero segun L. su declaracion, cu riba e camara y a mira dos mucha homber riba e tereno. Nan a bay cu un radio di auto na balor di 280 florin y un bateria di un truck na balor di 290 florin. Polis a tuma su keho.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

OUDE BANKBILJETTEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN EN ARUBA GEZOCHT

Als verzamelaar wens ik in het bezit te komen van bovengenoemde bankbiljetten. De Ned. Antillen alleen interessant vanaf 1940-1965, met name het biljet van 50 en 500 gulden. Voor Aruba graag de voorloper van de AWG het zogenaamde groene biljet (dollar). Gaarne wel in de goede staat. Er wordt een goede prijs betaald. Kwaliteit gaat boven kwantiteit.

Jan W.A. Hermans, P.O.B. 1195, Oranjestad
Tel. 585- 7445; fax: 585- 5679; cellular: 593- 4132

Ultimo informe:

Hunta di Supervision kier obliga directornan pa acepta e Director General



Segun fuentenan no oficial por a comprende cu e Hunta di Supervision a manda un carta pa e Director Financiero y e Director Medico pa pidi nan pa sali publicamente y duna un declaracion cu nan ta sostene e decision di e Hunta di Supervision pa bin cu un di tres director pa HOH. Si e dos directornan lo bay di acuerdo cu esaki, ta keda e pregunta clave ya cu di otro banda si nan nenga di cumpli cu e peticion di e Hunta di Supervision, e Hunta lo por manda nan cas bao pretexto di ta nenga di haci loke doño di trabao pidi, esta dienstweigering. Ta di spera cu e informe aki no ta cuadra cu e realidad.

Interupcion di Servicio di yamada,SMS y data pa Prepaid, Postpaid y Postpaid Hybrid y compra di BlackBerry Prepaid Bundels

--SETAR ta informa cu debi na trabaonan riba e red di 2G y 3G lo tin interupcion di servicio di yamada, SMS y DATA pa tur su clientenan di Prepaid, Postpaid y PostPaid Hybrid, cu tin un cellular 2G (GSM) of 3G (UMTS) entre: Diahuebs dia 7 di November 2013 for di 1'or di madruga pa 6'or di mainta. Ta conseha tur cliente pa paga, despues cende nan telefoon bek , den caso cu no tin servicio di celular despues di e oranan menciona. Debi na e trabaonan



aki clientenan cu tin BlackBerry Prepaid lo no por cumpra Prepaid BlackBerry Bundels: entre diarazon 7'or pm pa diahuebs mainta 9'or am. PA EMERGENCIA POR YAMA 911, cu si lo keda funciona durante e oranan menciona.

Ladronicia riba auto di Gobierno

Presencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 7:33 na un oficina den L. G. Smith Blvd unda ladronnana bay cu un auto y a purba bay cu un otro. Na e sitio e manager G. a bisa cu ladronnan a bay cu un auto Mitsubishi blanco D-599 y un Hyunday Getz color blanco D-600. Polis a tuma e keho.

Choller a maltrata homber cu machete na Panaderia

--Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 12.55 na Panaderia Moderna den Kerkstraat pa un maltrato cu machete. Na e sitio polis a papia cu e victima Z. naci na Colombia di 40 aña, kende a bisa cu e tabata trahando patras di e panaderia ora cu mester a drenta paden cu pan, tabata tin un caha den e porta. El'a pusha e porta cu su pia y e choller A. cu tabata ey, no a gusta y a cuminsa un discusion entre nan dos. E choller a bise cu e ta kap su mannan afor y a bay afor di e sitio. Z. a bisa cu A. ta un choller cu sa yuda den e Panaderia cu algun trabao. Mas o menos 12.35 ora cu Z. tabata den un auto patras di e edificio, ta transporta pan, ora cu A. a bin di atras cu un machete y a dal'e dos biaha riba su schouder y despues a cana bay. Polisnan a bisa Z. pa e bay duna keho y Polisnan a busca den vecindario, pero no a topa cu A.



Anuncio

SETAR ta informa cu ta continua cu e trabounan di cambio pa e guia electronico (tv guide) nobo y esaki ta programa pa cuminsa den e siguiente fase:

Diahuebs dia 7 di november, 2013 desde 12or di anochi pa diabierna marduga.

den e siguiente barionan:

Cas Paloma, Mahuma, Hooiberg, Dakota, Sero Biento, Wayaca Oranjestad y Sero Blanco.

SETAR ta pidi e clientenan di e barionan aki, pa laga nan box cendi durante oranan di anochi pa asina e cambio tuma lugar automaticamente. E proceso completo lo dura aproximadamente 30 minuut pa cada box. Momento cu e proceso inicia e señal di cable lo wordo interupi temporariamente. Na final, e guia nobo y señal di cable lo aparece automaticamente riba e Television.

Pa mas información por acudi na www.setar.aw of yama 525-1700.

Susana Maduro
Corporate Comunication Officer

McHappy Day 2013 a keda lanza

Fondonan recauda lo bay pa Ronald McDonald House Charities Curaçao



-Cuminsando awe McDonald's ta cuminsa cu su accion di recauda fondo pa Fundacion Autisitico Aruba (FAA) cu lo culmina cu McHappy Day dia 15 di November proximo. Pueblo di Aruba tin e oportunidad pa yuda e causa di FAA cu tey pa yuda muchanan y nan famianan durante malezanan serio. Den e proximo dianan bo tin oportunidad di cumpra un man na cualkier restaurant di McDonald's pa AWG. 1,-. Bo por skirbi bo nomber riba e man y esaki lo wordo di plak riba e ventananan di McDonald's. E aña aki tambe por cumpra un voucher di AWG. 6,50 pa un Big Mac riba McHappy Day. E montante completo ta bay pa FAA. Lo tin oportunidad tambe pa companianan colabora cumprando man, y/of un voucher di Big Mac pa nan empleadonan of clientenan. Na cada cahera na e restaurantnan di McDonald's tin un cahita caminda por depositá e montante deseá. McHappy Day ta un di e accionnan di mas importante cu nos tin durante aña pa recauda fondo," asina Marielena Tromp, manager di recurso humano na



McDonald's a bisa. "Nos ta sigur cu nos lo por surpasá e montante di mas di Fl. 4.000 cu nos a recauda aña pasa mirando e acogida cu nos organizacion ta hayando den nos comunidad cu e trabaonan cu nos a bin ta haci." Riba 15 di November, nos lo organiza actividadnan pa motiva e consumidor y e comunidad pa contribuí na e evento aki. "Nos ta encurasha e pueblo cu kier haci un diferencia, pa bishita McDonald's y haci nan contribucion y mustra convivencia cu muchanan cu ta sufri di e maleza di Autismo", asina Marielena Tromp a caba bisando. Pa mas informacion, McDonald's a lanza recientemente nan página di Facebook y Twitter unda clientenan por ricibí e último informacionnan tocante productonan nobo, campañanan y actividadnan di cada restaurant. Clientenan por 'Like' riba e pagina di Facebook McDonald's Curaçao y Aruba of sigui nos riba Twitter - @ McDonald's_CA.

Facultad di Turismo, Hospitalidad y Maneho ta Felicita

Dr. Gerald (Gino) Kock a logra su titulo PhD





--Facultad di Hospitalid, Turismo y Maneho na Universidad di Aruba ta orguyoso di anuncia cu Gerald (Gino) Kock a defende exitosamente su tesis titula: "Developing an Eco-Gastronomic Supply Chain-Analyzing Linkages between Farmers, Restaurants and Tourists. He examined seven factors (Price, Marketing Ability, Sanitation, Availability, Government Policy and Background of Chefs) that could influence the development of a sustainable food supply chain for the island of Aruba, focusing on Locally Produced Foods." Staf, personal y studiantenan di Universidad di Aruba y especialmente su coleganan di FHTMS ta felicita Dr. Gerald (Gino) Kock cu su logro y titulo nobo.

Oranjestad, Aruba November 5th 2013 - The University of Aruba's Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies (FHTMS) is proud to announce that Gerald (Gino) Kock has successfully defended his PhD Dissertation titled: "Developing an Eco-Gastronomic Supply Chain-Analyzing Linkages between Farmers, Restaurants and Tourists. He examined seven factors (Price, Marketing Ability, Sanitation, Availability, Government Policy and Background of Chefs) that could influence the development of a sustainable food supply chain for the island of Aruba, focusing on Locally Produced Foods."
Staff, Personnel and Students of the University of Aruba, especially his FHTMS colleagues congratulates Dr. Gerald (Gino) Kock with this great accomplishment.

TREVOR LESLIE A GRADUA MASTER OF ARTS NA UNIVERSITEIT UTRECHT

--Aruba un biaha mas por ta hopi orguyoso di un yiu di tera. Na luna di Oktober ultimo Trevor Leslie, naci na Aruba riba 29 di Mei 1989, a ricibi su diploma Master of Arts den Media Studies di Universiteit Utrecht na Hulanda. Pa su scriptie Trevor a scoge pa e topico di digital storytelling den e contexto mas amplio di relacionnan di poder y cuestionnan ideologico. Durante e estudio pa su master e tabata stagiaire na Vertov Digital Storytelling cu a honora su stage cu un nuebe (9). Su talento, experticio y experiencia prome y durante su stage a conduci cu nan a ofrece Trevor trabao como PR Consultant na e prestigioso y renombra Coebergh Communicatie & PR na Amsterdam. Trevor ta un ex-alumno di Mon Plaisir Basisschool y Colegio Arubano (VWO). Presente na e ocasion special aki na Hulanda tabata su mayornan Franklyn y Yolanda Leslie, ruman Donovan Leslie y di mas famia y amistadnan pa duna Trevor un pabien



grandi cu su logro. Pabien Trevor, nos ta hopi orguyoso di bo.

Hagemyer

appliances
electronics
furniture



Be a smart buyer purchase your durable products at Hagemyer





Avenida Milo Croes 114 | Tel: 521-1180 | **Like us on** f

Na Van Dorp Dakota a tuma lugar e acostumbrado Ban Topa cu e autornan di Festival di Buki







--Diasabra dia 2 di November 2013 a tuma lugar na Van Dorp Dakota e acostumbrado Ban Topa cu e autornan di Festival di Buki. Buki Buki den wega, pianan na careda: esaki ta e lema di Festival di buki pa mucha 2013. Tabata un atardi masha ameno cu e muchanan a pasa cu e diferente autornan presente. Autornan presente tabata: Munye Oduber Winklaar, Anna Woltz, Gino Vrolijk, Lydia Rood, Fred Diks, Kathleen Thielman, Carol Britton, Robert Reeberg, Diana Marchena, Liliana Braamskamp Erasmus, Ariadne Faries y Tio Ali. Durante e siman di Festival di Buki y tanten cu tin den stock bo ta ricibi cu compra di 25.00 na buki di mucha e Cariño di siman: Na caminda pa e fiesta grandi di e autor ino Vrolijk.







MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMPRA ORO





PASA Y COMPROBA PA BO MES!

JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

SETAR cu Alcatel-Lucent ta trece e prome red ultra rapido di 4G LTE na Aruba mientras ta upgrade 3G tambe







E red di 4G LTE ta e prome na Aruba y un di esunnan mas rapido den mundo. Ademas di esey den e proyecto di 4G LTE, strategicamente a pone cellsitenan chikito pa aumenta acceso di e red di 3G tambe pa garantiza un mihor cobertura. Alcatel-Lucent a instala un red di LTE 4G pa SETAR, e pionero den inovacion di telecomunicacion na Aruba, usando 20 MHz den e frecuencia di 1800Mhz pa ofrece un mihor calidad y experiencia pa e usuarionan di "smartphones"," tablets" y otro aparato mobil riba un red di 4G LTE. SETAR a instala cellsitenan chikito na lugarnan strategico rond di Aruba pa aumenta e acceso interior di edificionan di e red di SETAR 3G. SETAR lo ofrece servicio mobil di "ultra-broadband" pa pueblo di Aruba cu ta un isla di 33 kilometer di largura situa na e parti sur di Mar Caribe. Aruba tin un poblacion di mas di 100,000 persona y como un lugar popular pa turismo SETAR lo ofrece servicio mobil di "broadband" di clase mundial tanto pa turista y e pueblo di Aruba den tur skina tanto interior di edificio como pafor.

Datonan di interes: - SETAR usando 20MHz di "bandwidth" ta ofrece su clientenan un corbertura riba full Aruba dunando acceso di "ultra-broadband" cu un di e rednan di mas rapido di 4G LTE na mundo. - Implementacion di LTE Solution ta inclui: LightRadio LTE Radio Access Network (RAN) operando riba frecuencia di 1800MHz. Evolved Packet Core (EPC) incluiendo e P-Gateway, S-Gateway and MME. Subscriber Data Manager ta consolida dato nan di perfil for di e otro banda di e red mobil pa permiti pa creacion di servicionan personaliza. - Cells sitenan chikito di lightRadio ta añadi capacidad y cobertura di servicionan 3G di SETAR. - 4G LTE y cells sitenan chikito ta elemento nan clave den e plan di cambio, strategia industrial di Alcatel-Lucent pa bira un specialista proveedor di "IP Networking" y "Ultra-Broadband Access". Roland Croes, Director di SETAR a bisa: "SETAR semper tabata e lider den telecomunicacion na Aruba. SETAR ta e prome pa duna su usuario nan acceso na e beneficio di un red 4G LTE cu ta e siguiente paso logico pa nos y su usuarionan cu ta confirma nos posicion di liderazgo. Mehoracion di señal paden di un edificio mediante uso di cellsitenan chikito ta un di tur otro opcionnan pa mehora e calidad di experiencia pa nos clientenan." Osvaldo Di Campli, Presidente di Alcatel-Lucent pa e region di Caribe y Latino America, a bisa: "Nos ta sinti nos mes honra di ta socio di SETAR treciendo "ultra-broadband" pa Aruba. E posibilidad di por ofrece un solucion "end to end" of completo pa su red di 4G LTE tabata un consideracion hopi importante pa SETAR. Door di inclui "cells sites" chikito den e oferta Alcatel-Lucent, a duna SETAR e opcion mas cla pa logra e obhetivo nan di ofrece servicio mas rapido y di mihor calidad na su usuarionan di celular y otro aparato mobil."



EVERYONE'S A WINNER!

IT'S FREE!
EVERY WEDNESDAY
AT 7:00PM

Join us for our "No Losers" Slot Tournament, when everyone who plays is guaranteed $10 IN FREE SLOT PLAY. Plus, the top 5 winners will receive great cash and free play prizes!

PRIZE STRUCTURE

1ST PLACE	$300 CASH & FREE SLOT PLAY
2ND PLACE	$100 IN FREE SLOT PLAY
3RD PLACE	$50 IN FREE SLOT PLAY
4TH PLACE	$25 IN FREE SLOT PLAY
5TH PLACE	$25 IN FREE SLOT PLAY

See the Trop Advantage® Club for more information. You must be at least 18 years of age to participate. Management reserves all rights. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TROPICANA ENTERTAINMENT CASINOS | TROPICANACASINOS.COM















Homber a reconoce su kopernan cu ladron a horta di su container

-Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 15.32, na Papcarton Reclycing unda un homber a reconoce su kopernan cu a wordo horta for di un container na Kibaima e anochi di entre 1 y 2 di November. Polis a confisca e kopernan pa investigacion. E muher y e homber a saca foto di e sospechosonan y a bisa cu nan ta den un pickup blauw Nissan Sentra A-45101. Polis a controla e number di auto y ta registra na un cas na Kadushi Largo. Polis a bay na e cas y nan a reconoce e sospechosonan di riba e foto. Nan dos a wordo deteni. E auto a ser confisca y hiba warda di Santa Cruz. E dos sospechosonan tambe a wordo hiba warda di Polis pa presenta dilanti Fiscal Auxiliar y sigui cu e investigacion.

Corta e propaganda aki afor y trece na Fantasia Florist na Middenweg y bo tin un rebaho di 10% riba cualkier compra

Fantasia Florist



Fantasia Flowershop situa na Middenweg 10
Tel: 583-2108 / 660-5363
Ta traha tur areglo di flor y decorashon pa fiesta manera,
Matrimonio, cumpleaños, aniversario y hopi mas.
Na Fantia Flowershop nos tin e areglo ideal pa e persona special.

10%

Speelschool Magic World

Day Care

Nos meta ta pa ofrece un mihor cuido na mucha y prepara nan pa enfrenta kleuterschool sin miedo di un manera cu nan por tin resultado positivo.

Parti mainta nos ta tuma baby di 8 siman te cu mucha di 4 aña. Y parti atardi mucha te cu 10 aña.

Situa na Sabana Grandi 9D
Telefon: 585-4787 of 733-0927



MAMA HOBEN CU FUTURO



Recientemente a keda estableci na oficina di notaris Tromp, "BABY ZOË FOUNDATION ". E fundacion ta consisti di
sra. Angela Croes (presidente), sra. Amy Richards (secretaria) y sra. Althia Wilson (penningmeester). Meta di e fundacion aki ta pa duna guia y sosten na mamanan hoben pa nan por bira adultonan cu lo funciona independiente den nos comunidad. Lo ofrece nan un programa di empowerment cu ta duna nan tools cu nan por usa mientras nan ta traha riba un futuro sano pa nan y nan yiunan. Y den futuro "BABY ZOË FOUNDATION lo kier ofrece e mamanan hoben den situacion dificil un lugar pa biba temporalmente. Nos fundacion no ta promove embarazo hubenil, pero si nos ta haya importante pa encurasha y guia e mamanan hoben aki den nan proposito y asina mehora nan posicion como grupo den nos comunidad. Trahando den cooperacion cu otro instancianan y cu e sosten di e pueblo en general, nos ta sigur cu nos lo alcanza nos meta. Nos ta kere cu tin speranza pa un bon futuro pa tur mama hoben y nan yiunan aki na Aruba!

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na: babyzoefoundation@gmail.com of na tel. 7479770

E necesidadnan di e ser humano segun "Maslow":

Dicon un ser humano mester ta central den cuido

PARTI- 1

Skirbi pa Drs. Melva Croes-Yánez

Cu un comunidad ta beneficia (tanto financieramente y social) ora su miembronan ta experiencia satisfaccion y un calidad di bida optimal den su trato y cuido no ta nada nobo. E experiencia di satisfaccion aki ta basa riba e 'Teoria di motivacion humano' ("A Theory of Human Motivation") di e psicologo di humanismo Abraham Maslow (1943). Como e fundeshi di su teoría, Maslow ta enfoca riba e necesidadnan y nan meta basico (inconsciente) di un ser humano den su totalidad, unda motivacionnan na su turno por determina comportacion. Pues, casi semper, comportacion ta encera motivacion y ta consisti mayoria biaha di aspectonan fisiolologico, biologico, cultural y situacional. E 5 nivelnan di necesidad humano cu Maslow ta referi n'e, ta encera: 1. Necesidad fisiologico primaria; 2. Necesidad di siguridad; - 3. Necesidad social y di amor; - 4. Reconocimento y valoracion. - 5. Auto-realizacion/ auto-actualizacion.

Cu salud di nos comunidad y medio ambiente na curazon

Polis di Medio Ambiente ta kita "wacharaca" for di garashinan Den Pastoor Hendrikstraat y Weg Fontein na San Nicolas











--E departamento encarga cu asuntonan di medio ambiente di Cuerpo Policial ta den accion contra "wacharaca" (auto bieu) e dianan aki, haciendo limpieza na diferente garashi. Polis di Medio Ambiente cu asistencia di Bobby Miller di Valero y Daltra a kita autonan bieu for di dos garashi na San Nicolas siman pasa. E departamento di GKMB (Gele Koorts Muskietenbestrijding) tambe ta participa na e accionnan aki cu chekeo pa criadero di sangura y presencia di e sangura cu ta transmiti dengue. E prome garashi cu a wordo bishita, ta esun di un "body man" na Pastoor Hendrikstraat. Esaki a tuma lugar diarazon mainta, unda cu Polis Angelo Webb a splica cu e lugar ta den un situacion hopi deplorabel y e persona no ta mantene e lugar limpi. Aki cuatro auto a wordo kita y hiba na un planta special di Daltra, unda cu e autonan ta wordo machica y despues e compania aki ta manda e material den exterior pa reciclahe. Polis Webb a splica cu no por a haya contacto cu e doñonan di e resto di autonan para na e garashi aki, pero Cuerpo Policial ta spera cu pronto lo por logra y asina kita mas auto for di e lugar aki. E accion ta parti di un proyecto di wacharaca y diabierna a tene un accion mas cerca un otro "body man", e biaha aki na Weg Fontein. Aki entre 10 pa 15 auto tabata riba e planning pa wordo kita for di e garashi. Ademas di criadero di sangura, ta sospecha cu lo tin criadero di boa







tambe na e garashi di Weg Fontein, mirando e mondi y e cantidad di sushi cu tin, segun agente policial sr. Webb. Accionnan similar lo sigui, pero sigur lo sigui cu conscientizacion di nos comunidad pa cu e peligernan di tin autonan bieu, kibra y habri para unda cu ta forma peliger pa salud di hende y seguridad – specialmente di mucha cu ta bay hunga den e autonan, Webb a bisa.

Polis ta papia cu e doñonan di garashi pa conscientiza nan tocante e presencia riba nan tereno di criadero di sangura, criadero di boa, e peligernan pa hende grandi y mucha, etc. pa asina motiva nan pa haci di nan parti tambe, entre otro pa nan tapa e autonan, pa evita cu e situacion por bira peligroso, sr. Webb a splica. Ta importante, segun sr. Webb, pa pueblo ta consciente di e situacionnan aki, pa nan sigui yuda proteha nos medio ambiente pasobra den caso por ehempel di e autonan bieu por menciona cu e zeta bieu, pero tambe otro materialnan ta presente cu ta haci daño na e medio ambiente. Ademas, situacionnan asina no ta placentero y ta un mahos bista pa nos turistanan y nos comunidad.

Santa Rosa lo tene e prome

competencia di Cabrito y Carne na Aruba

Mercado di Santa Rosa lo ta presente na competencia di Interpaso 2013



Dia 17 di November proximo, Santa Rosa lo ta formando parti di e grandioso competencia Internacional di Interpaso 2013 cual lo tuma lugar na Villa Floralina. E competencia Internacional di Interpaso 2013 lo conta cu presencia di competidornan di diferente paisnan manera Colombia, Venezuela, Merca, Corsou, Santo Domingo y Aruba. Tambe lo tin show di cabay y un tent special unda cu mayornan por ricibi informacion riba les pa muchanan di tur edad. Ariba dia 17 di November, For di 10'or di mainta te cu 3'or di atardi, Santa Rosa lo ta presente cu tentnan bendiendo diferente producto fresco como tambe un variedad grandi di cumindanan local manera cu e Mercadonan di Santa Rosa ta popular pe. Pa e muchanan lo tin Kids Corner como tambe "Mini Kinderboerderij" cu diferente bestia asina dunando e majornan e opportunidad di por haci compras y disfruta di e dia cu lo tayena cu hopi sorpresa y actividadnan nunca visto na Aruba. Un actividad cu sigur lo bira algo grandi e dia aki ta e di "1er Competencia di Cabrito y Carne di Santa Rosa" cual lo ser organiza pa prome biaha na Aruba. E competencia lo conta cu 4 diferente categoria: 1 Cabrito di raza, 2 Carne di raza, 3. Cabrito crioyo y 4. Carne crioyo. Algun criteria cu lo determina e ganadornan ta: - Bestia mester ta alerta; - Wowonan spierto y limpi, - Den caso di bestia cu horea cortico esakinan mester ta para; - Nanishi seco, sin slijm y sin tosamento; - Kakunbein fuerte y cera perfectamente riba otro (menos den caso di e raza Nubian); - Lana limpi y briyante; - Lombra straight; - Bon gordura (cierto wesonan no mester sali); - Pia straight, sin herida y mester ta bon distancia di otro; - Hoefnan cortico bon forma; - Forma di cana mester ta firme. Na e momentonan aki ainda tin espacio habri pa por registra bestia pa e competencia aki cu lo tin como premio suma efectivo como tambe un cantidad grandi di premionan sorpresa. Inscripcion ta costa 15 florin pa bestia cual pago mester wordo cancela directamente cerca representantenan di OCA riba dia 17 di November. Departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta sumamente orguyoso di e cantidad grandi di bestianan bunita y bon cuida cu Aruba ta conta cune cual e Departamento kier expone na pueblo y medionan internacional mediante e tipo di competencianan aki. Den e forma aki sosteniendo e vision di Minister Otmar Oduber pa converti esaki den un competencia internacion y asina genera un otro tipo di turismo pa Aruba. Hunto cu e 1er Competencia di Cabrito y Carne, dia 17 di November lo conta cu e presencia di e tan popular Mercado di Santa Rosa bendiendo cuminda crioyo, mata, productonan local y mini kinderboerderij, alavez brindando e Criadornan e oportunidad di bende nan bestianan. Santa Rosa ta invita tur Criador cu kier participa den e 1er Competencia di Cabrito y Carne di Aruba pa registra prome cu dia 11 di November na n.wever@aruba.com of via telefoon na 7378008 of directamente cerca señora Nathalie Maduro na 5858102. "BAN SOSTENE NOS CULTURA , PRACTICA CRIA, PESCA Y AGRICULTURA"

Promenade
CHRISTMAS MENU

Navidad begins
Snowball Stuffed Shrimps
Filled with fresh seafood, perfect way to start your dinner.
Escargot a la Crème
Covered in mushroom and cheese
Spicy Ham in a Blanket
Ham filled with cream cheese and battered fried
Royal Garden Salad
Fresh chop greens with tomato, mint, and lemon
Chefs Soup of the Day

Main Course
Santa's Regalo
Hickory roast ham, smoked turkey and fillet steak with all the trimmings.
Beef Tenderloin a la Mediterranean
Grilled to your satisfaction with Port wine sauce
Pot Roast Lamb Leg
Covered with a herb crust, pot roast & served with sweet mint sauce
Grilled Chicken Supreme Rosato
Marinated & grilled, served with a smooth cranberry Rosato sauce
Grouper Filet
Pan seared, served with your choice of Creole, garlic, or meunière sauce

Dessert
Berry Gratin Crème Brule
Chocolate Chip Cheese cake
Apple pie with vanilla ice cream
Dame Blanche

Only Afl 62.50
NO SERVICE CHARGE

Season Greetings
For Reservations at the Sun Plaza
Call: 583-8899 or 592-1580
Come and enjoy this special occasion with us.

Carol Britton ta conta storia di Nanzi den klas







Carol Britton di San José, Costa Rica, ta un invitado na e Festival di Buki pa Mucha di Biblioteca Nacional Aruba y e ta bishitando diferente school e siman aki. Durante su presentacion na e schoolnan basico e ta conta e muchanan di e yegada di Nanzi na Costa Rica y Nicaragua. E ta conta storia di Nanzi y e ta acompaña cu storianan cu toca riba un djembe chikito. E ta scoge algun mucha di cada klas cu e ta bishita pa yude durante di su presentacion cu entre otro toca e djembe of actua den e storianan di Nanzi. Tambe e ta pinta hunto cu e muchanan y ta reparti algun dibuho cu e muchanan por entrega despues na biblioteca pa un exposicion chikito di nan pintura. E festival di buki pa mucha ta den full swing e siman aki y un grupo di autor y contador di buki pa mucha for di Aruba, islanan di Caribe Hulandes, Hulanda y otro pais ta bishita sesenta school riba nos isla. Carol Britton ta naci na San José, Costa Rica. Carol a specializa su mes riba e tema di Nanzi y e tin un obra pa mucha titula "Cuentos Afrocaribeños de la araña Anancy y sus amigos". E ta un buki di texto den curiculo di varios school na su pais. Pa un siman largo Biblioteca Nacional Aruba ta presenta un festival di buki atractivo y diverso. Na e evento tan grandioso aki tambe tin actividad merdia den Biblioteca na Playa. Na Playa 6 di November: CORSOU: Ariadne Faries - San Nicolas - COSTA RICA: Carol Britton - Playa 7 di November: ARUBA : Gino Vrolijk - San Nicolas - ARUBA: Emerita Emerencia - Playa Biblioteca ta warda tur mucha di Aruba!







MADURO HEAVY
EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.:585-6299



SETAR ta anuncia cu nan ta cla pa trece 4G LTE pa Aruba

Nos Compania nacional pionero den telecomunicacion ta trece un biaha mas tecnologia ultra moderno









--Diamars dia 5 di November 2013, SETAR a anuncia durante un conferencia di prensa cu nan ta bay lanza e prome red di 4G LTE na Aruba. Esaki sigur ta un bon noticia pa henter e pueblo di Aruba. Mirando e importancia cu 4G LTE tin den mundo awendia, SETAR e compania di telecomunicacion number uno na Aruba ta haya cu Aruba tambe mester introduci e tecnologia aki pa asina Aruba keda al dia cu e desaroyo moderno den telecomunicacion. Mas y mas e rol di Speed y Data ta bay man den man cu e desaroyonan den mundo henter y Aruba no por keda atras. E sistema di 4G LTE ta duna “ultra broadband” cu ta significa mas speed y capacidad, manera por ehempel pa smartphones, tablets y otro aparatonan wireless. E aplicacionnan cu por usa facilmente ta inclui e acceso na servicionan di video, servicionan di gaming, high-definition mobile TV, video conferencing y cloud computing. E tecnologia di 4G LTE lo tin beneficionan cu lo bay hopi mas leu cu unicamente e sector di telecomunicacion. Door di e rapidez tremendo di e sistema aki, varios industria na Aruba por haya un “edge” y logra mas inovacion, haciendo uso di e speednan increible cu SETAR ta bay ofrece. E 4G LTE aki lo tin su impacto mirando e speed halto, cu ta posibel cune. Companianan high-tech, salubridad publico, educacion, husticia y gobierno lo bay haci uso di e servicio y productonan incorporando e capacidadnan di 4G LTE pa por duna un mihor servicio y ehecucion di trabaonan mas eficiente. Capacidad halto di wireless acopla cu infrastructura di cloud y avancenan den computacion, micro sensors y procesornan ta creando un cantidad grandi di posibilidad y capacidadnan cu por beneficia e industrianan aki. Ehempelnan ta inclui telemedicina mobil, mas education interactivo, “smart highways” cu instalacion di sensor pa yuda e fluho di trafico y “smart homes” equipa cu sensor y capacidad nan di “machine-pa-machine”cu ta permiti pa aparatonan diagnostica problemanan di nan mes. Den terminologia di economia, e efecto positivo di 4G LTE ta bay mas aleu cu product- y servicionan excitante. E red 4G LTE por permiti mas interaccion-sea ta transaccionnan di placa, transmision di data of video conferencia entre e partnernan den negoshi y clientenan mas eficientemente cu mas calidad. E interaccion nan aki por promove mas inovacion na Aruba. Ta proba cu un aumento di usuario di Broadband ta trece directamente crecemento di GDP y productividad. Paisnan rond mundo ta invertiendo den un red di 4G LTE pa nan por tin e progreso aki tambe. Aruba lo ta un di e paisnan pionero den Caribe den implementa e sistema di 4G LTE aki dunando Aruba un oportunidad pa desaroya producto y servicionan nobo, mehora economia y sigui competi riba tur tereno.







Suceso awe24.com

Choller a bringa y a bolbe cu machete y agredi trahador di panaderia





Dialuna merdia a drenta informe di un caso di maltrato na un panaderia na Oranjestad. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya un trahador a acerca e patruya y a declara cu ora el'a regresa cu e van di entrega awa a cuminsa yobe y e trahador a bay baha pa bay paden y tabata tin un choller cu tin costumber di yuda su coleganan pa descarga e pannan cu no a ser bendi. Pero e choller tabata pone esaki net dilanti e porta y e trahador a core hala esakinan cu su pia y e choller a rabia y a bay pusha e trahador y e trahador a bis'e cu no pone esakinan na e porta. E choller a bay riba e trahador, pero esaki a stoot e afor y eynan a inicia un intercambio di palabra y e choller a bay. E trahador a sigui baha su carga y ora cu e trahador tabata den e van e choller a yega cerca y a dal e 2 biaha cu un machete, pero den banda. E trahador a core bay paden y a bisa e choller si ta bringa e kier pa nan bringa, pa pone e machete un banda y nan lo bringa. E choller a bis'e cu e lo corta e trahador su man y despues e choller a bay. E trahador a duna un descripcion di con e choller ta y ta bisti. Polis a busca rond den e vecindario, pero no a logra encontr'e.

Polis tabata cerca y a actua mesora pa detene duo choller cu a drenta pa horta den Tierras Colombianas





Diamars madruga a drenta informe cu tin ladron a caba di kibra y drenta horta na Tierras Colombianas den Weststraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. E patruya cu por cierto no tabata mucho leu a yega den un frega di wowo. Eynan a encontra ambos sospechoso den e lugar y mesora a detene nan. Ta trata aki di 2 choller cu mas tempran lo a switch off tur e switchnan den e kashi di coriente pafor di e lugar y despues a bolbe pa kibra candal di e hekwerk dilanti porta. Despues e punta di un sparkplug a ser usa pa destrui e glas pa drenta den e lugar. Den poder di un di e sospechosonan polis a logra haya un cantidad di droga y varios schroefdraaier y otro materialnan cu nan sa usa pa drenta horta.

Suceso awe24.com

Dama chauffeur cu no a regula su velocidad a bay dal tras di e auto su dilanti







Diamars mainta a drenta informe di un accidente banda di e edificio di departamento di labor. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda cu un dama chauffeur cu no a regula su velocidad a bay dal tras di e vehiculo su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur cu a laga caretiya cay for di truck a reverse dal bus su tras







Diamars mainta a drenta informe di un accidente na Frankrijkstraat na Eagle. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e truck a djis pone e caretiya riba e flatbed di e truck sin cu a mar'e of fah'e. Na momento di a tuma e birada esaki a cay for di e truck y e autonan su tras a pita. E chauffeur di e truck a bay reverse, pero cu e carganan patras cu tabata mucho hancho tabata casi imposibel pa mira e bus cu ta smal su tras y a bay dal riba dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Suceso awe24.com

Chauffeur sin rijbewijs cu auto sin seguro a accidenta







Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente na Kudawecha. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu un chauffeur cu no tin rijbewijs y no tin seguro, a bay take chance pa bay cumpra azeta pa e auto y apenas cu el'a sali cu e Ford Mustang el'a perde control baha caminda y a bay dal e Toyota Yaris staciona algun meter pariba di su cas. E impacto riba e Yaris tabata hopi mirando con e as di e wiel a dobla mientras e daño na e Mustang tabata minimo. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a bay investiga vehiculo s.u.v. destrui den parkinglot di D.O.W. na Wayaca





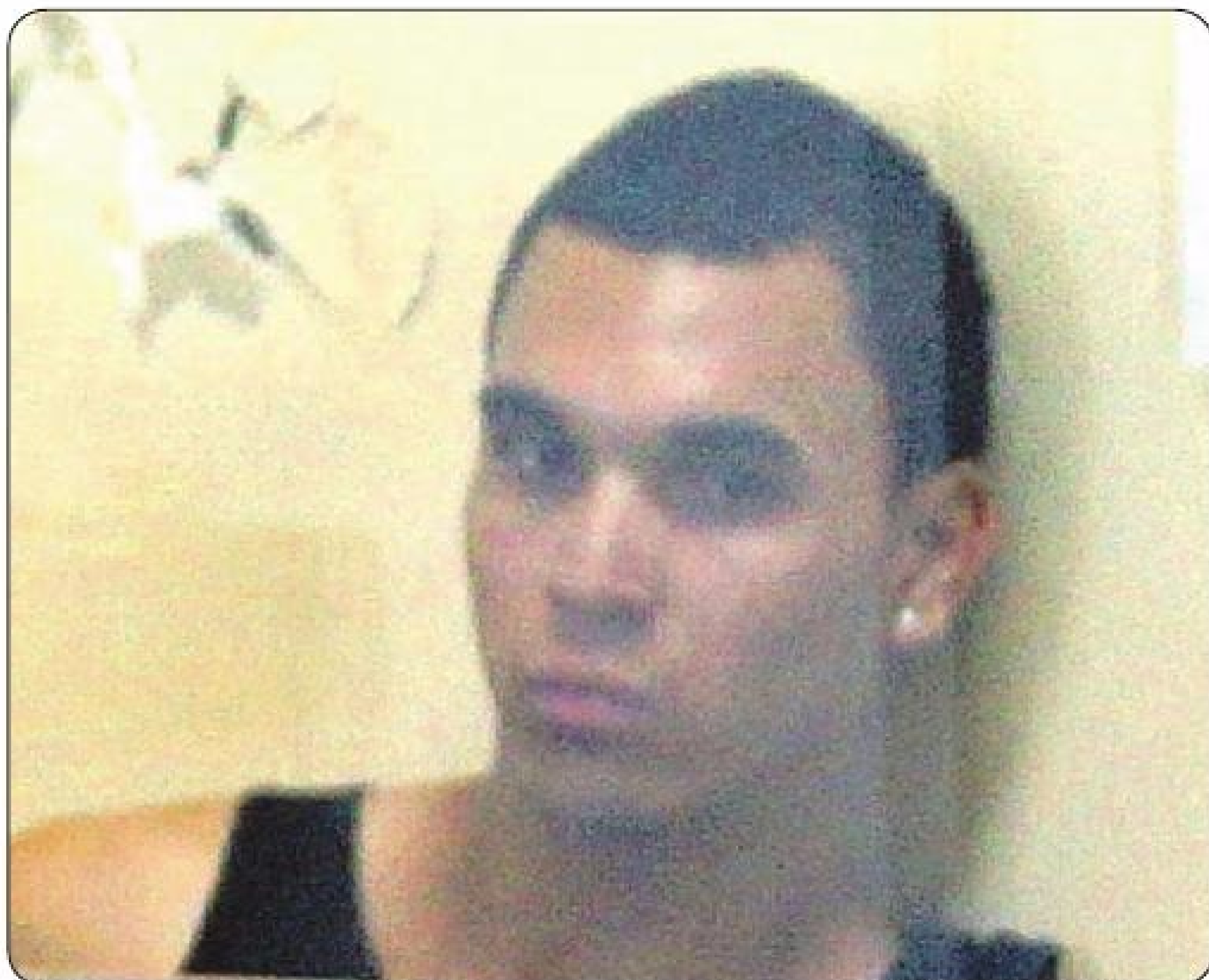


Diadomingo mainta a drenta informe di un auto staciona den parkinglot di D.O.W. na Wayaca y e vehiculo aki tabata tin un glas di bentana kibra. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin nota cu e glas di e porta banda drechi patras tabata destrui y den e vehiculo ta mustra reboltea. Polis a controla e number y a bay na cas di e doño pa puntr'e encuanto su auto cu a ser encontra cu glas destrui y paden reboltea.

SOLO Di Pueblo

Diarazon 6 November 2013

Polis a detene 1 di e 6 hobennan cu a bay bende koper horta for di un cumprador di koper



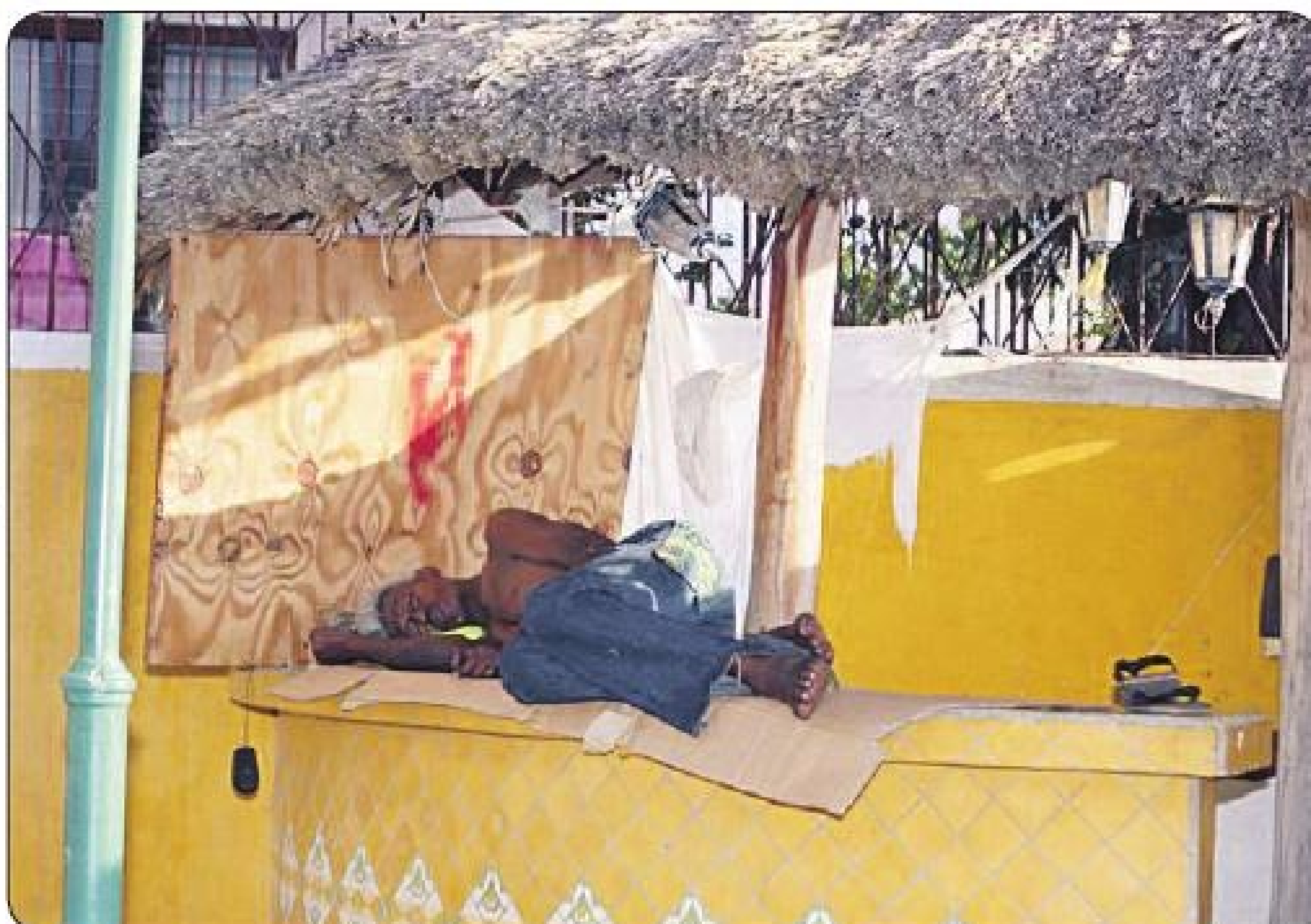


Dialuna atardi a drenta informe di cu na e lugar cu ta cumpra cosnan recicable dilanti dump a presenta 6 hoben cu un cantidad di koper cual ta koper cu ta procedente di ladronicia. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu den fin di siman ladronnan a horta mas di 50 mil florin di koper pa recicla. E doño di e kopernan aki a pasa avisa mayoria di e cumpradornan di koper pa nan avis'e, pa manera hende bin cambia e kopernan aki. Dialuna a presenta 6 hoben den un pick-up blauw cu un parti chikito di e kopernan aki. Pero debi na tardanza net e hobennan aki cu a sinti algo no ta bayendo bon a core bay. E patruya a check e number di e pickup y a bay na e adres unda e pick-up aki ta registra. E patruya a yega na Kadushi Largo y a haya un di e hobennan su so y a deten'e. E pick-up blauw aki tambe a ser confisca y hiba na warda di polis. Na warda di polis e hoben aki a ser reconoci pa un di e testigonan.

Choller Roy den e bar di Monumenten Fonds







Diamars mainta ora cu polis a bay na Monumenten Fonds pa atende cu choller drumi dilanti e porta, no a haya ningun hende dilanti. Polisnan a pasa patras y a waak e choller drumi riba e bar di e edificio di Monumenten Fonds. E oficialnan a lant'e y a core for di e sitio aunke e choller Roy Largo mes tabata bisa cu e directora di Monumenten Fonds ta permiti'e keda eynan y hasta e trahadornan na e sitio a afirma esaki.

Suceso awe24.com

Na Catiri a yama polis pa homber cu ta persigui dama, STALKING!







Diadomingo atardi a drenta e informe cu tin un homber den un v-car ta persigui un dama na Catiri. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a indica na e oficialnan cu e homber cu ta stalk e dama ta para algun meter mas pabao. Polis a core bay cerca e persona cu ainda tabata sinta den e auto y a hala su atencion indicando cu e por bay cera pa stalking.

Ladronnan a comete destruccion y bay cu un Hyundai Getz for di D.I.A. y kier a bay cu un van L300 tambe



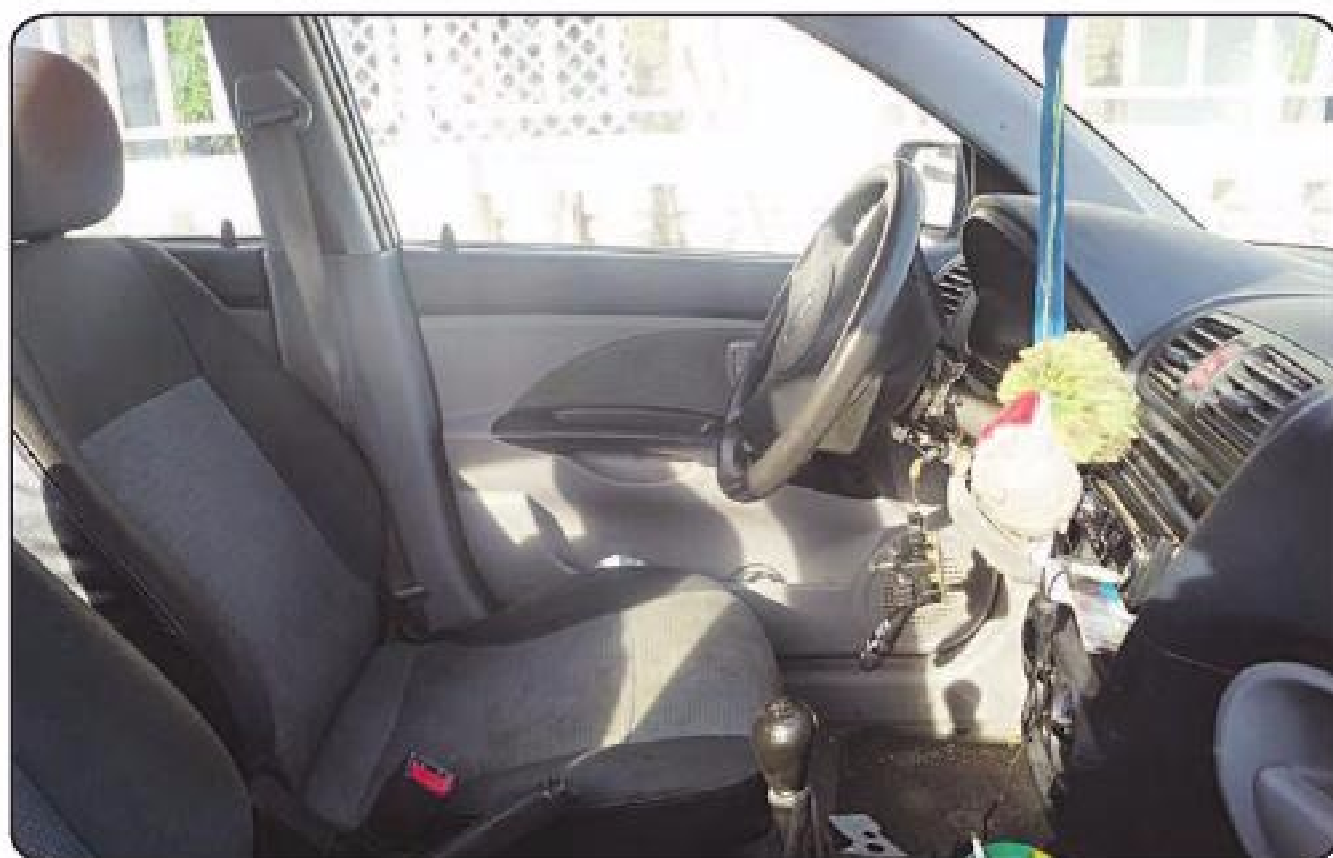




Dialuna mainta a drenta informe di un caso di ladronicia for di departamento D.I.A. den L.G. Smithblvd., mesora a dirigi un patruya na e sitio. NA yegada di e patruya abin componde cu ladronnan a kibra porta di cura y a bay cu e Hyundai Getz blanco D600 y a intenta di bay cu un Mitsubishi van L300 D599. Pero nan no a logra bay cu e van.

Suceso awe24.com

Despues di a destrui bentana y dashboard ladronnan lo a ser stroba di horta un auto







Dialuna mainta a drenta informe cu ladronnan lo a purba di horta un auto for di Paradera. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un Kia Picanto blauw cual ladronnan a kibra e bentana chikito patras y a drenta den e auto y a destrui e dashboard bao di e stuurwiel. Pero pa un of otro motibo nan lo a ser stroba y no a logra di bay cu e auto. Polis ta investigando e caso aki.

Choller Banfield haya drumi dilanti porta di The Paddock y kier a bringa cu e trahador







Diamars madruga a drenta informe di cu tin un trahador na The Paddock cu tin problema cu un choller cu a lanta contra dje. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu ora e trahador a yega pa haci trabaonan di limpieza a bin haya un choller drumi dilanti e porta. E trahador a bise pa e lanta ya cu e ta strobando. E choller a lanta, pero a cuminsa insulta e trahador y hasta kier a bringa cune y tabata strob'e pa pasa ora cu e choller a tende polis ta bin el'a lanta y a bay orina ey mes na e lugar y despues a bay banda di Atlantis Submarines. Eynan polis a bin hay'e y a dun'e un bon scual y a core for di e sitio ta trata aki di e conocido choller Banfield cual tin basta hende cansa caba cu tanto problemanan cu e ta causa.

IT CAN HAPPEN IN A SECOND

DON'T TEXT AND DRIVE

KIWANIS CLUB OF ARUBA

KIWANIS INTERNATIONAL

Drive for life...

TA BUSCA

nail technician
ta huur mesa
den un salon renombra
si bo ta seriamente
interesa
yama tel:585-6988

TA BENDE

Chihuahua
puppies macho.

Pa mas info
yama 594-0435

W.W. Car air conditioner Repair

Specialista den reparacion di air-condition pa auto
Ta notifica su clientenan ampilacion di su servicionan
Manera: Service injectors, scan auto complete,
troubleshoot electrical problem, tune up motor
Yama nos nan 585-9135 / 560-5331 / 560-5005 pa un
cita. Nos ta situa na Sabania Abao 35



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

10% di descuento cu e coupon aki

Sharas
Stetic Center



"Tu Belleza y tu Salud es Nuestra Pasion"

Nuestros Paquetes de Temporada

Paquete Adelgazante Luna 1:

- *Desintoxicación del Organismo*
- *Plan nutriconal según tipo de sangre*
- *Ocho masajes reductores anticelulitis full cuerpo*
- *Ocho vacunterapia*
- *Ocho maderoterapia*
- *Ocho drenaje limfatico full cuerpo*
- *Ocho secciones de sauna*
- *Cuatro secciones manta termica infraroja*
- *Dos parafango*

Awg 500 Obsequio; un Ultracavitacion

Nota:
Todos los paquetes son full mes de Lunes a Viernes

Sara Rigot

Phone: 5628508 • Pin2829440B
Adress: beaujonstraat 23
E - mail: sararigotwiesner@hotmail.com

ALEJANDRO DUQUE

Kier a invita: Tur su fiel cliente pa pasa.
Conoce su peluqueria nobo.

PELUQUERIA
ART & BEAUTY
clinic

Situada en Santa Cruz 111B (Banda di).
(Richelle Beauty Vision).
Tel: 587-1886/5681467

JEGA!

• CORTES • MANICURE • PEDICURE • TINTES • KERATINA



Suceso awe24.com

Choller Banfield ta sigui molestia

E tabata drumi dilanti porta di Monumenten Fonds y no kier a hala



Diamars mainta a drenta informe cu tin un choller drumi dilanti porta di Monumenten Fonds y no kier a hala. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu Banfield tabata drumi dilanti e porta y ni maske cuanto e trahadornan a bis'e pa e bay for di eynan e no tabata kier. Ora cu a bis'e cu lo yama polis el'a bisa yama polis numa, pero ora polis mes a yega ya el'a bay caba.

Diadomingo mainta chauffeur di pick-up a dal riba cura di cas na Pavia y core bay



Diadomingo mainta tempran a drenta informe di un accidente na Pavia Park. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente di hit and run unda e pick-up Isuzu blanco a bay dal riba un cura di cas. E doño di e cas kende tabata lanta a sali pafor y a waak e pick-up y a nota cu e chauffeur tabata reverse pa bay a purba bis'e warda un rato, pero e chauffeur no a haci caso y a bandona e sitio. Pa suerte e doño di e cas a coy e number di e pick-up y a duna esaki na polis. Polis na su turno lo busca e chofer y e pick-upnan concerni.

Pick-up laga atras ta forma un mahos bista pa e turistanan



Pa mas cu 2 dia caba cu tin un pick-up na un area unda mayoria di turista ta pasa y ta forma un mahos bista. Ta trata aki di un pick-up cu ta pertenece na un bon conoci di polis. E vehiculo tur ora ta ser cataloga como sospechoso. Ta for di 2 dia caba cu e pick-up aki ta ser señala na e mesun sitio ey. Pero ni e doño ni autoridad ta haci esfuerzo pa kit'e di eynan. Aparentemente e pick-up ta pega den un canal coba.

Palo di luz ta stroba e entrada di un condominium



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente na entrada di Oceania na Eagle Beach. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e chauffeur di un truck Ford no a nota e palo di luz net dilanti di e entrada di e condominium y a bay dal riba dje. Polis a atende e accidente aki, pero ta casi tur siman un of otro vehiculo ta dal riba e palo di luz aki cual tabata poni eynan prome cu e condominium ey mes a bini. Elmar por hala e palo di luz aki, pero tin gasto envolvi y esaki e desaroyadornan mester cubri ya cu ta nan mes a pon'e na entrada hustamente eynan. Ta varios di nan propio huespednan ta dal riba e palo di luz aki ora di bay dilanti of ora di reverse. Si e desaroyadornan ta aprecia nan clientela nan lo a cubri e gastonan envolvi pa cu esaki sin pensa 2 biaha. Si bo djis mira e prome foto aki riba lo casi bo lo no mira e palo di luz.

Liga Hubenil di AVB a continua den division mayor

Apesar di e awacero cu a laga basta daño atras riba algun tereno di bala, esaki no a descurasha nos hobennan futbolista sigui praktica e deporte tan gusta esta futbol. Diasabra y dialuna e weganan di menor y mayor a continua unda nos a haya algun bon partido.

Dialuna e weganan a continua den e division di mayor unda cu na Estrella e wega a cuminza poco laat debi cu e tereno no tabata marca, mientras na tereno di Britannia e wega entre Britannia y Riverplate no por a continua debi na e mal estado di e tereno. Tambe e wega di SC United y Estudiantes no a sigui esaki debi cu Estudiantes no ta participa mas den e campeonato.

Biniendo bek na Estrella, e equipo di La Fama tabata di bishita y aki mesora ta purba na coy e ventaha den e partido, pero e equipo naranha di Sta Cruz no a laga nan mes ser sorpresa unda Estrella ta gana e partido cu e score di 4 - 2.

Na tereno di Dakota e amariyonan ta ser sorprendi kizas pa e mihor equipo di e campeonato aki cu ta Nacional/Washington. Aki na half e wega tabata 2 - 1 na fabor di e bishitantenan cu golnan di Junior Arismendy y Andrew Valios Smit. Den e segundo tempo cosnan a bira hot, pero ningun di dos equipo ta logra anota gol y asina e wega ta caba den un victoria pa Nacional/Washington. E gol di Dakota a bini di Jean Marc Farro.

RCA no a tene compasion cu e orguyonan di Noord esta Bubali unda e oncena tricolor a golea e norteronan anotando 19 gol y a haya 0 encontra. E golnan a wordo anota pa Brian Dorotaal 4 gol, Champi van den Linden 3 gol, Juan Trinidad 2 gol, Ronaldo Martinez 2 gol, Renny Werleman 1 gol, Harley Mendoza 1 gol, Jesus Penate 4 gol, Bart 1 gol y Rocero Deiby 1 gol.













NOVIO



42.334





CONDORITO



Sorteo di dia : 4 November 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	1. 5446	1. 3608	**2873**	1. 7501	6157
	2. 4482	2. 7179		2. 3200	
	3. 7926	3. 2088		3. 3627	

Lotto	**07 – 29 – 13 – 30 – 02**
Mini Mega	**27 – 30 – 16 – 19**
Mega Ball	**10**
Zodiac	**8869 Virgo**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Home sweet home real estate

Ta bende / for sale
cas na Papilon,St.Cruz,
3 kamber/2 banjo/
eigendom, 645m2,
awg: 310.000.00
yama: Ashna : 592-9966

Home sweet home real estate

Ta Bende/ for sale
cas Wayaca Residence
3 kamber / 2 banjo /
eigendom,316m2,
awg: 240.000,00
jama: ashna 5929966

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Mike's Gardening & Painting

TA HACI CURA LIMPI, CHAPI, CORTA MATA, TIRA SUSHI AFO, PRESSURE WASH MURAYA, VERF Y MANTENE CURA LIMPII NA PRIJS RASONABEL. TAMBE TIN GORDURA DI WATAPANA AFLS 10,- PA HEMCHI 5 GALLON .

PA MAS INFO YAMA 5690143.

Professional Upholstery and Mattrass Reparation



Nos ta specializa den furamento di stoel boto etc. y principalmente nos ta specializa den furamento y reparacion di matras. Nos ta duna servicio di upholstery en general. Nos lema di trabao ta un bon servicio y e calidad garantiza. Nos ta situa Catiri #5 of pa mayor informacion yama nos na tel: 585-5751/ 563-6249 of email nos na:

professionalupholsterygloria@hotmail.com

TA BENDE



JMC Dump Truck (2006)
Afl. 9500,- O.B.O.
Cel: 5926840

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
- Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
- Diabetic Face Care
- Diabetic Nail & Finger Cream
- Diabetic Foot Massage Cream
- Diabetic Key Chain (Jabero)
- Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
- Special Medical Diabetic Shoes
- Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan Diabetico na Aruba

Orange matras

Olijfistraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.
Pa bo ta drumi dushi

TA BENDE

Roll di papel tipo corant
Ta varia segun roll:
175/150/100 florin
Ta wordo usa pa paketa caha, traha pesebre y varios otro tipo di uso.Pa mas info yama:585-9500

Ta haci trabao
di coriente, verf, welder, drecha dak, carpinte, hasi cura limpi y kap mata ect. Yama : 563-8188 of 5851147.

TA BUSCA

MESTER URGENTE PA NOS CLIENTENAN CASITANAN PA HUUR TE CU 1300 ENTRE SANTA CRUZ Y TANKI LEENDERT. PA MAS INFO YAMA 568-1801

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

Si shonnan, tur diadomingo Sede di BBQ na Siribana tin su sabroso BBQ pa 12,50. Tambe lo bay tin Lomito, rib-eye steak, pork chop y pisca. Por yama na 569- 0131 pa pedido si,tur Diadomingo riba caminda grandi di Siribana pa Angochi, net delanti Jumbo restaurant. Y dia 10 November cuminda di Pasco.

TA BUSCA



Un estilista profesional
Salario atractivo

Pa mas info yama:
738-0101

"Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita,
y laga tur esakinan termina den tur buniteza."
Cado Wever.

Cu profundo tristeza den nos curazon
Pero conforme cu voluntad di Dios
Nos ta participa fayecimiento di nos
ruman stima



SYBREN DOUWE BRUIN

mihorconocicomo 'Binchi'
*6 Februari 1944, Aruba
+ 18 October 2013, Rotterdam

Su rumannan:
+ Albert Bruin
Miriam Henriquez y familia
Maria Leoncita Bruin y familia
Antje Bruin y familia
+ Johan Bruin
Elizabeth Alper y familia
Mario Bruin y familia
Anthony Bruin y familia
Cynthia Bruin y familia
Ilka Bruin

Su tantanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan
Famia: Arends, Alper, Acevedo, Bruin, Croes, Bensalah, Giel, Hart, De Cuba,Henriquez, Fowler, Joy, Jacobus, Ellis, Harms, Gersny, Lacle, Martinez, Maduro, Nucete, Oduber, Tromp, van de Ree, Salas, Semeleer, Kievit, von Gonten, Sankatsing, Williams ta invita pa condolencia y asistinaceremonia di despedida di Binchi.

Diasabra, 9 di Novemberdi 9:00AM pa 11:00AM
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia





Cu inmenso tristeza ta anuncia fayecimento di

Sra vda. Francisca Fabia Werleman Werleman

Na bida Mama di nos empleada
Gwendeline 'Wendy' Werleman

Staff y Personal di Urataka Center ta expresa nan profundo condolencia na famia di e fayecida.

Cu señora Francisca sosega na paz

Recordando e prome aniversario di nos yiu homber stima

Denzel Tromp



Ya ta un aña cu bo a bay laga nos, Tin asina tanto y tanto recuerdonan cu mi curazon y mi alma ta yora pa bo ausencia
Ta parce cu tabata ayera nos a comparti, pero Dios tabata kier pa bo comparti cu n'E
Mi yiu: Nunca mas mi lo ta e mesun ya cu bo no ta cerca mi.
Mi ta trata di buscabo entre e hobennan cu mi ta mira tur dia y sinembargo mi no ta haya bo.Mi ta wak e caranan di e muchanan, recordando ora bo tabata chiquito,
pero mi mente ta keda bashi pasobra ya nos no ta hunto.
Mi kier a duna tur cos pa ami bay, pero bida a hiba abo prome y a laga mi so cu bo recuerdo. Mi no ta lubida e sunchinan cu bo tabata duna mi, e weganan cu nos tabata hunga, ora cu nos tabata hari hunto, ora cu tur cos tabata felicidad den nos bida.
Apesar di tur cos mi mester gradici di a conocebo y nada ta kita e sublime sensacion y emocion di tabata tin bo cerca mi.
Mi yiu stima. Un dia nos ta bay topa, mientrastanto bo ta biba den mi recuerdonan maraviyoso.
Mami ta stimabo pa eternidad.

Famia di Denzel Tromp ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa diarazon dia 6 di November 2013 na misa Santa Anna na Noord pa 6.30 di atardi pa recorda e prome anja di fayecimento di nan yiu stima.

Di parti di Jeanine, Johnny y Shok-Yan Tromp-Gravenstijn

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
Den cunucu di yerba verde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo 23

Cu hopi tristeza den nos curazon pero agradecido pa locual cu ela significa pa cada un di nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela y ruman:



Sra. vda. Francisca Fabia Werleman-Werleman

mihor conoci como "Gika of Tantan"
***11-05-1936 †30-10-2013**

Na nomber di su:
Yiunan:
Adelaida (Majela) Werleman
Amalia (Maya) Werleman
Margo Werleman y Andre de Waard na Hulanda
Judith Werleman y Huibert Koevoets na Hulanda
Mariana (Sheila) Werleman y Angelo Maduro
Gwendeline (Wendy) Werleman

Nieto- y nietanan:
Garreth Werleman (Hul.) y famia
Norwin Werleman (Hul.) y Susan Geerman
Jeany, Francis y Zoë de Waard na Hulanda
Rico, Alandra y Selena Koevoets na Hulanda
Mary-Ann, Jesseline, Glennely Jeremiah
Martinus, Joslenny Werleman
Michel, Bobby y Kevin Richardson, Zion Werleman

Bisanieto- y nietanan:
Quinten, Elezee, Angel-lee, Ashwar , Yamilia (Hul.)

Rumannan:
Pedro y Pascualita Werleman y famia
Mario y Maria Werleman y famia
Lucas y Cicilia Werleman y famia
Lucia y Papi Marquez y famia
Elsa Werleman y famia

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, swa- y cuñanan, comer- y compernan, ihanan y demas famia na Aruba y Hulanda.

Bisiña y amiga: vda. Rosa Leon y famia

Bon bisiñanan: vdo. Miguel Geerman y famia, Nacho y Miriam Tromp-Wernet y famia

Amigonan di cas: Glenn y Gina Helder

E famia di "Hope" cu a cuid'e cu hopi cariño

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar awe diarazon 6 di November 2013 na misa Inmaculada Concepcion pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.

" He who dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty.
I will say of the Lord, He is my refuge and my fortress, my God, in whom I trust.". Ps. 91:1,2

We hereby announce the passing of our beloved mother, sister, aunt, grandmother & great grandmother:



Mrs. Theresa A. Logie Levingston

better known as: "Dear"
sunrise: 12 November 1951, Grenada
sunset: 25 October 2013, Aruba

Left to mourn are her:
Children: Geneline Frame in (Grenada)
Evan Levingston & Nicho Dania
Alroy Levingston & Noraida Maria
Nicky Levingston & Natalie Levingston
Grandchildren: Desna, Jeandell, Jevon, Jeaniah, Kara, Kish, Kishton, Shadel
4 great grandchildren
Sisters: Christine, Annie, Fredina, Ann in Grenada, Margaret in Trinidad
Brothers: Allan(U.S.A) , Varnon (England), Hersron (Grenada)
4 Uncles & Aunt's (Grenada)
Family: Theresa Baptiste, Ann John,
Marilyn & Jamie Pascal Sherliann Baptiste,
Phyllis Logie, Chriselda John,
Nicky & Jonathan John
20 Nieces & 22 Nephews (U.S.A , Canada , England & Grenada).
Close friends: Christina, Theadora, Anastasia, Marlin, Jennifer, Mitchelette, Patsy, Bonita, Marlon.
Related to: Phillips, Baptiste, Alexander, Jeremiah, Levingston, Frame, Dania, Logie, numerous to mention.
Ex- Employer of the HYATT hotel.
Grandchildren, great-grandchildren, cousins, nieces, nephews, in-laws, neighbors, friends, acquaintances.
The funeral will take place *Thursday 7,* Nov. 2013.
The Late Mrs. Logie-Levingstone will be laid out from 2 to 4 pm at Santa Theresita Church in San Nicolas, followed by the funeral service. The interment will take place in the Roman Catholic cemetery in San Nicolas.

Condolence address: Weg Fontein 49 C
And at
the Olive Tree Funeral Home – San Nicolas
Wednesaday, November 6, 2013 from 7 to 9 pm

Mensahe di Divino Niño Hesus na Reginald Danje

Bendicion Mi rumannan stima di henter mundo y Mi sirbidor chikito Reginald. AMI Divino Niño Hesus cu tin boso tur den Mi mannan chikito y grandi Mi ta bisa boso feliz ta esun nan cu a pone boso fe grandi den Mi y Mi Tata y Mi Mama Maria y tur Santo. Si boso pidi boso lo haya e gracia di Spirito Santo . Mas fe boso tin mas boso lo haya e gracia di Dios y reza e Santo Rosario y mas yobida di bendicion mundo lo ricibi. Pero no laga material y ni riqueza cambia boso destino di mundo, pasobra lo bay bin momentonan hopi dificil den mundo y tur caminda. Mi ta mira situacion cu Mi no por acepta den Mi bista cu ta tristo. Mi ta pidi boso reflexiona na tempo y pidi pordon. Cambia boso bida y biba mas humilde cu boso por. No haci nada di luho pa Mi, si boso adora Mi e forma di mas humilde cu tin, Mi curazon ta hopi feliz. Cu boso reza, canta y alaba y haci e procesion nan mas humilde, Mi ta keda feliz. Mi ta pidi boso drenta den Mi casnan, yuda nos sirbidornan den misanan pa loke Mi a traha no bay perdi, nos religion catolico. Y no laga material kita boso for di Mi y corda semper cu humildad boso ta logra Amor y Bondad den Mi bista Amen, Alleluya, Alleluya.

" Whom have I in heaven but you?
And earth has noting I desire but you.
My flesh and my heart may fail,
But God is the strength of my hearth and my portion forever. " Ps. 73: 25-26

We hereby announce the passing away of our beloved wife, mother, grandmother, sister, aunt.

Mrs. Maria Antonia Hassel - Lake



better known as:
"TONY"
Sunrise: March 21st 1959
Sunset: November 3rd 2013

The funeral will take place on Saturday, November 9th, 2013. The late Mrs. Hassell-Lake will be laid out from 9 o'clock in the morning at The Olive Tree Funeral Home in San Nicolas, followed by the funeral service which will start at 10 o'clock. The interment will take place in the Roman Catholic cemetery in San Nicolas.

Condolence address: **the Olive Tree Funeral Home – San Nicolas**
Thursday, November 7th, 2013 from 7 to 9 pm

The family desires to give their beloved one a colorful goodbye, so there for please come dressed colorful.

Invitacion

Den nomber di su mayornan John y Jeanine Tromp-Gravenstijn, su ruman Shok-Yan Tromp y demas famia ta invita tur famia, amigo/amiga bisiña y conocirnan pa un Santo Sacrificio di misa; dia 6 di November 2013 na misa Santa Anna na Noord pa 6.30 di atardi pa asina recorda e prome aña di fayecimiento di nos yiu stima



Denzel E. Tromp

tambe yama Den Den of Denz

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

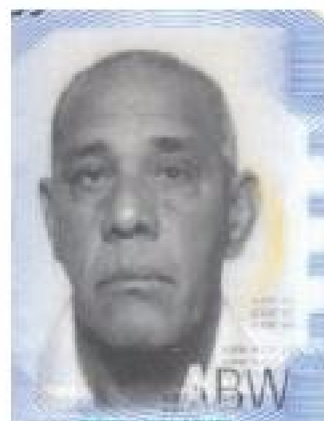
PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Gradicimento y Invitacion:

Pa medio di su esposa y su yiunan y famia Janga ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima

Harold Juliano Janga

" Broertje"



Un gradicimento special ta bay na Oncologie afdeling, Dokternan y verpleegsternan di HOH.

Alavez nos ta haci un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di misa
na Misa Santa Anna na Noord
Diarazon pa 6:30 di atardi, diabierna pa 6:30 di atardi
Diasabra pa 7'or di anochi despues di misa tin un rosario na cas Frankenstraat 8

Boso presencia ta altamente aprecia

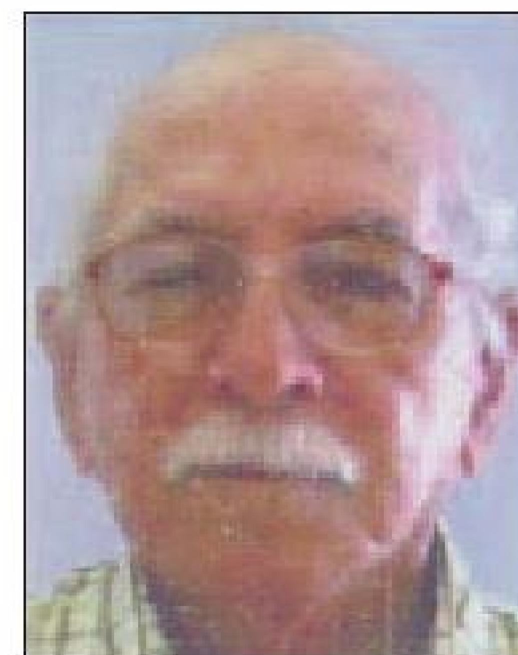
Oracion pa reza tur dia pa Dios cuida nos dushi pais Aruba

Den nomber di Cristo Hesus nos ta acerca bo Tata y nos ta pidi bo, tene misericordia cu nos y cu nos pais Aruba. Awe nos ta pidi bo Señor, pa pone un biaha mas bo bista amoroso riba Aruba purifica nos pais Aruba, di tur mancha di maldad, libera Aruba di tur acto di scuridad y di tur actonan diabolico.
Laga bo angelnan campa rond Aruba, cubri Aruba.
Spirito Santo guia y proteha cu bo luz divino tur cu ta y cu tabata biba na Aruba pa un dia nos por topa atrobe den bo Reino celestial. Amen

AD PATRES FUNERAL HOME

"Laga tur locual, cuta spera mi ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondona mi ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Carlino Kock

✳ 19-01-1931 ▯ 05-11-2013

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

INVITACION

Estimado Ruman,
Parokia Maria Inmaculada Concepcion,



bao di guia
di Vicario Rey Nares y
Comicion di Formacion
ta Invita
un y tur pa asisti
na 2 encuentro

Dianan: 4 y 11 November, 2013
Ora: 7:30 p.m. - 9:00 p.m.
Lugar: Centro Curason
Sta Cruz



Hunto como un Iglesia nos ta bai profundisá e Credo Nicea-Constantinopel cu nos a reza durante e Aña di Fe



" Ta door di muri nos ta haya bida eterna."
San Francisco di Asis

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Irving Baldwin Yarzagaray



Mihor conoci como:
"Chunga"
Ex-trainer di SV National
y ex-empleado di Elmar

Ta invita tur amigo,
bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 8 di November pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.** Irving lo ta reposa pa 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia:

The Olive Tree Funeral Home - Cumana

Diahuebs, 7 di November 2013
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

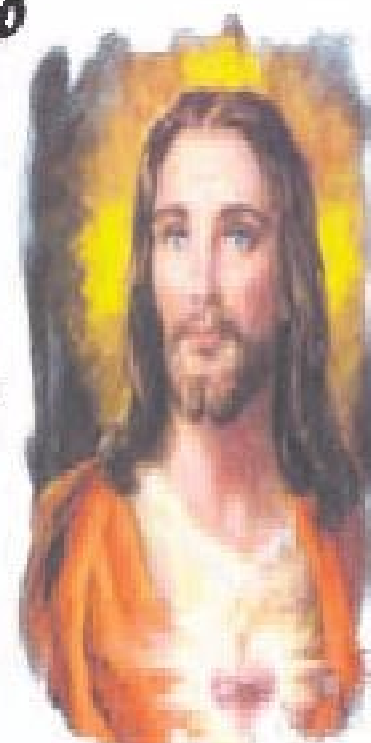
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter y tur nacion,
cordialmente pa asisti
na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na KAPEL MONTE CALVARIO
(Tanki Leendert)



Bin busca bo gozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diarazon 6 di November, 2013
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sra. Theresita Farro

Nos ta cuminza cu e Santo Rosario.

Mi ta halza mi bista na serunan:
Di unda mi yudansa ta bini?
Mi yudansa ta bini di Señor
cu a traha cielo y tera!
Salmo 121; 1-2



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabanza,
glorifik'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Hugmar Fitzgerald Baarh
***16-04-1985 †29-10-2013**

Acto di entiero y di ricibi condolencia lo wordo anuncia despues

---

"Like a bird
Singing in the rain,
Let grateful memories
Survive in time of sorrow."

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the sudden death of our beloved:

Fernando Leoncio Morris
Better known as: "Nandi"
Sunrise: May 7th, 1943
Sunset: October 30th, 2013



The funeral will take place on Thursday November 7th, at 3 o'clock leaving the Seed of Life Church to the Government cemetery in San Nicolas. Viewing and tributes will take place from 12 noon in the Seed of Life Church former Jackson Church on Bernhardstraat.

Condolence address: The Olive Tree Funeral Home in **Cumana**
Wednesday November 6th, from 7 to 9 pm

Please accept our apologies if we have accidentally forgotten to mention anyone

After the funeral please no condolences at home.

Instead of sending flowers or wreaths a donation for an organization will be highly appreciated. There will be a box available for this gesture

---

"Señor ta mi luz y salbacion. "
Ps. 27:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Rene Françoise Médonné

14 December 1933 - 1 November 2013



Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 6 di November 2013 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Theresita pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Gradicimento

Na nomber di famia di nos defunto stima



Herman E. Ponson

" Manchito"

Nos ta manda un gradicimento na tur esnan, cu por a duna atencion, na ora di fayecimento y entiero. Na tur cu a manda Krans, Flor, Telegram, Facebook y whatsapp.
Tur e atencion di boso tabata un gran consuelo pa nos.

"Dios ricibi Manchito den bo Reino"
" Jehova es mi Pastor y nada me faltara"

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Juan 8, 44.

Mensahe di Divino Niño Hesus

Bendicion na Mi escogido Reginald y na Mi generacionnan di mundo. Pa medio di Mi Tata Todopoderoso bendicion Mi rumannan stima, cu ta den e caminda di berdad di Dios, y cu ta pone boso criaturanan na prome lugar den caminda di Dios cu ta feliz den nan infancia te ora nan bira adulto y siña nan cu semper Dios ta na prome lugar den nan bida. Stima otro y duna otro paz y mira boso dilanti semper pa boso cu comete erornan cu por causa boso dolor y tristeza. Cu ta Dios ta boso refugio cu por cura boso erornan. P'esey laga nos tur ban cana hunto pa un mundo mihor den bista di Dios Tata Todopoderoso y nos sirbidornan di nos iglesia y pa pueblonan cu ta biba den eror y pidi paz pa tur nacionan pa trece bendicion den tur hogar na mundo y pa boso biba cu Amor pa otro y no rechaza ningun raza y ni pobernan y ni humildenan. Pa renoba boso curazon cu pureza. Pasobra memey di tur tormenta tin un lucha general, pasobra fundeshi di boso bida ta Cristo Hesus, E ta boso Refugio, E ta boso Salbador y ta honra boso den su Santo Nomber. Mi ta mira hopi cos robez cu hopi ta haci contra ley di Dios Tata. AMI Divino Niño Hesus ta pidi boso reflexiona na tempo, pasobra tempo di Dios ta hopi cerca pa binida di tempestadnan duro cu ta bin, pesey Mi ta pidi boso pa reza e Santo Rosario manera Mi a siña boso y pidi pordon pa henter mundo. AMI e Divino Niño, Hesus cu a bini di Spirito Santo ta habri mi halanan riba henter mundo pa proteha boso y nos criaturanan, Mi sirbidornan, Mi escogidonan. No lubida cu AMI ta boso Amigo cu nunca ta faya boso. Amen.

E dos rumannan Fingal ta dominando e categoria di Jr. Dragster na Aruba

Yegando na e parti final di 2013 nos por mira atras un aña basta positivo pa drag race y specialmente pa e categoria di Jr. Dragster cu a wordo inclui den e programa di IHRA Summit Super Series y aki na Aruba The Boss tambe a bay di acuerdo pa laga nan core tanto pa e puntonan local di e Mio Wireles Point Series como tambe pa e IHRA Summit Super Series di Merca. E yiu muher di e conocido Junior Fingal a bin ta liderando e categoria y su mayornan a dicidi di bay pa e wild card na lugar di bay te Merca pa core e team finals pa waak si nan ta haya un pase pa e World Finals. Lastimamente nan no a logra gana e wild card, pero ainda e local point series no a termina y e dos rumannan Celine y Christine Fingal ta den un bataya pa waak cual di nan dos ta bay lidera y bira campeon den e categoria di Jr. Dragster. Pero e categoria aki a evoluciona y actualmente tin un total di 7 Jr. Dragster den e categoria y tin indicacion cu pa 2014 e categoria aki lo por conoce participantenan nobo y lo por amplia y yega 10 Jr. Dragster. E resultadonan di e Mio Wireless Point Series 2013 te na e momentonan aki ta como lo siguiente:

1) Celine Fingal - 740 punto

2) Christine Fingal - 690 punto

3) Leendrick Lacle - 600 punto

4) Micheal Angelo Wever - 530 punto

5) Reugene Eduarda - 440 punto

6) Jean Pierre Zimmerman - 390 punto

7) Casey Wever - 320 punto

E muchanan aki ta e futuro di e deporte aki y for di awor caba por mira cu tur 7 ta bin di teamnan di drag, di cual mayoria di teamnan di brommer, pero tambe tin cu ta bin di teamnan cu tin auto. Esnan di teamnan di auto a laga sa cu pa 2014 e liderazgo lo cambia y ta e Jr. Dragsternan cu ta bin di teamnan di auto ta esnan cu lo bay domina e categoria aki. Importante ta cu e muchanan por diverti nan mes na un manera sano y den famia na Palo Marga. Diasabra awor 9 di November Jr. Dragster lo ta habriendo e programa di One Day Bracket November Edition un biaha mas y mesun caso lo ta dianan 29 y 30 di November durante di e Palo Marga Finals na unda nan lo core nan ultimo careda pa e Mio Wireless Point Series y pa Aruba haya sa ken lo titular su mes campeon den e categoria Jr. Dragster.









